



مكتبة قطر الوطنية Qatar National Library

من المصادر الإلكترونية في مكتبة قطر الرقمية ٢٠٢١/١٢/٠٩ تم إنشاء هذا الملف بصيغة PDF بتاريخ
النسخة الإلكترونية من هذا السجل متاحة للاطلاع على الإنترنت عبر الرابط التالي:

http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100000000193.0x000175

تحتوي النسخة الإلكترونية على معلومات إضافية ونصوص وصور بدقة عالية تسمح بإمكانية تكبيرها ومطالعتها بسهولة.

لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم 5. A | الملف 35/84
"معاهدة مسقط"

المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند

IOR/R/15/1/400

٢٩ مايو ١٨٩١ - ٣٠ يناير ١٨٩٩ (ميلادي)

الإنجليزية والعربية في اللاتينية بالأحرف والعربية

مجلد واحد (٣٤ ورقة)

الملكية العامة

المؤسسة المالكة

المرجع

التاريخ/ التواريخ

لغة الكتابة

الحجم والشكل

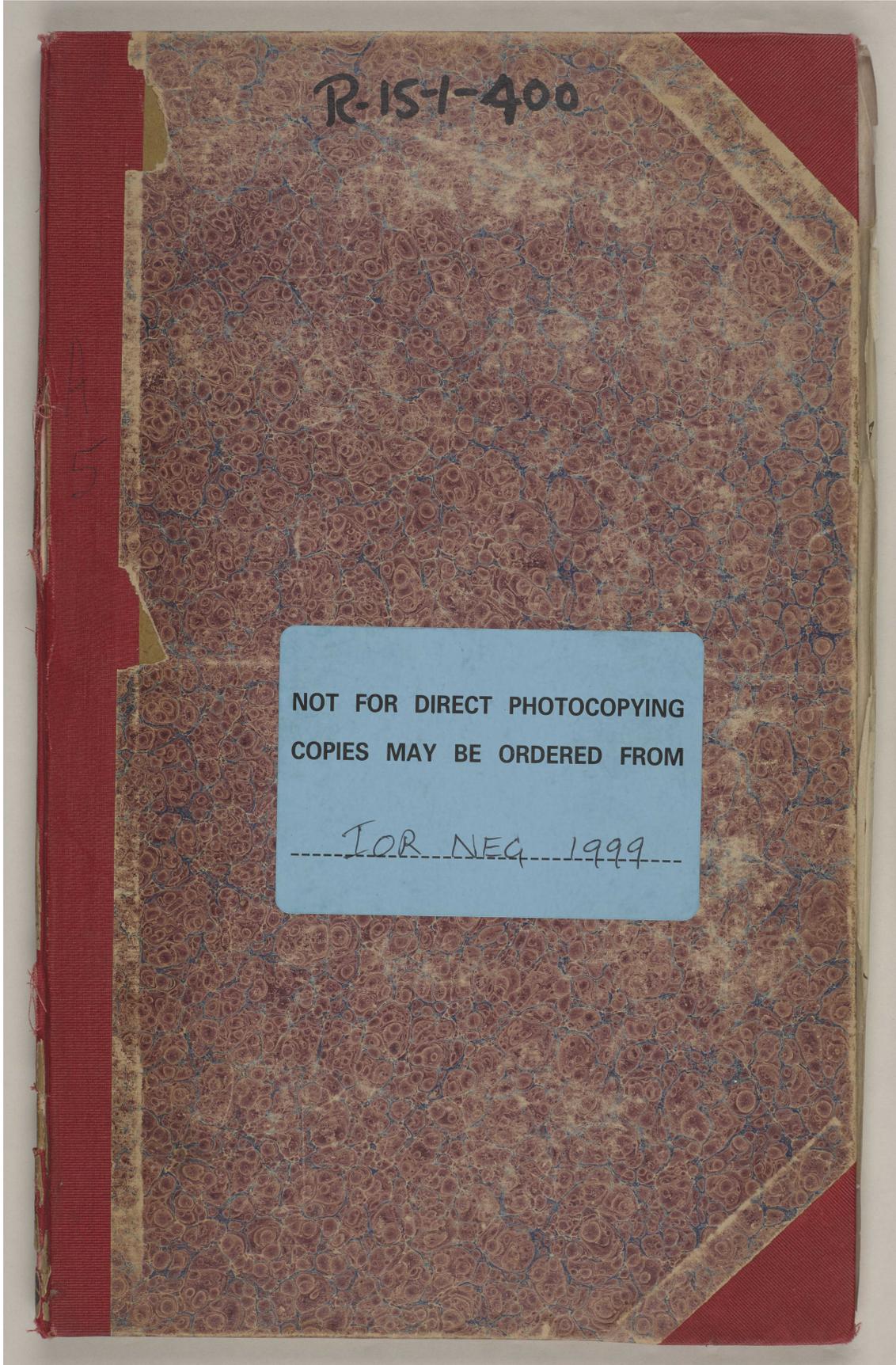
حق النشر



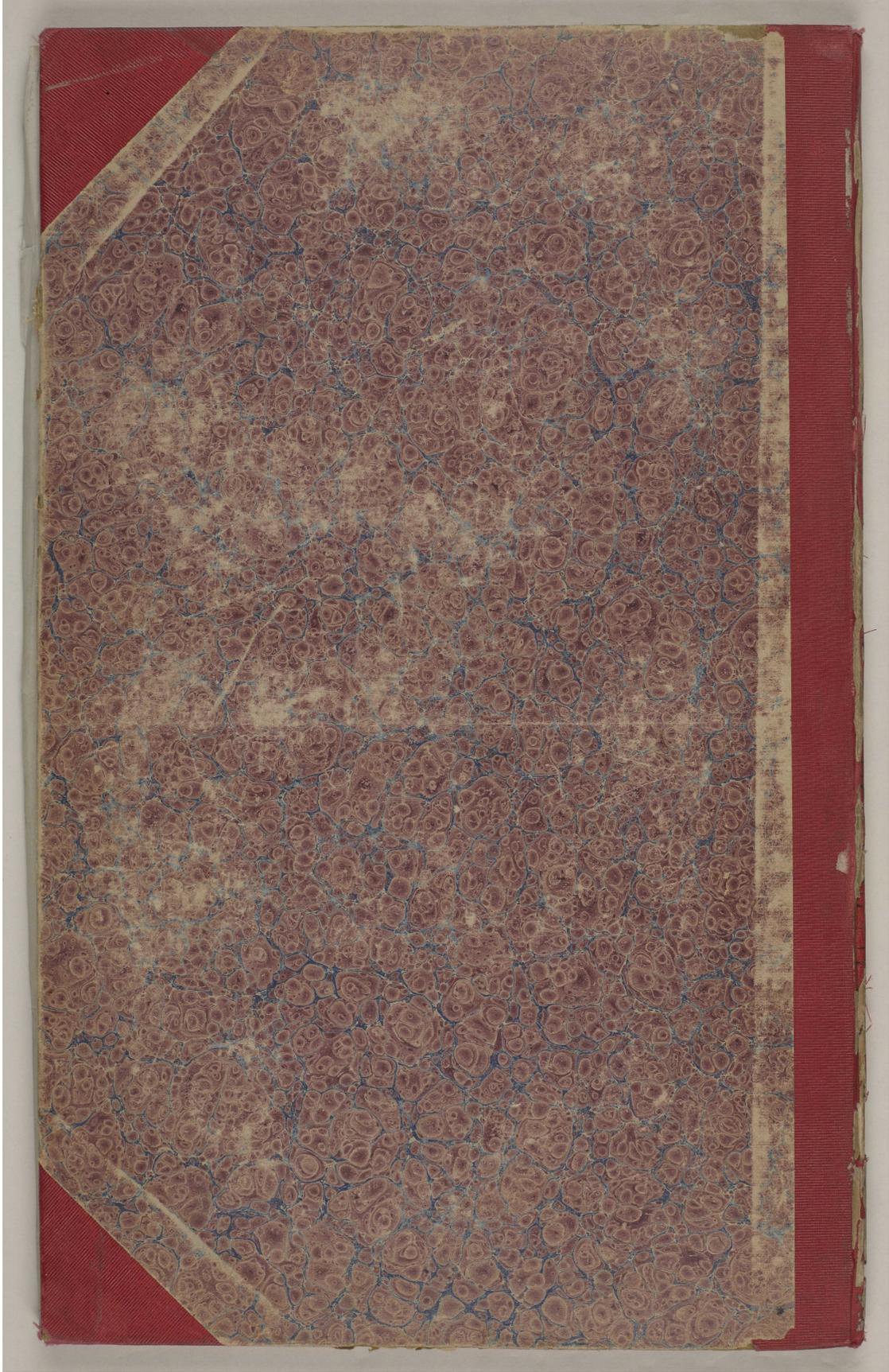
حول هذا السجل

تتعلق المراسلات بقيام سلطان مسقط بتأجير بندر الجصة للفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم. يتضمن الملف، باللغتين الإنجليزية والعربية، "ميثاق الشرف والقانون" بتاريخ ٢٨ مارس ١٨٩١، الذي تعهد فيه السيد فيصل بن تركي سلطان مسقط وعمان بالأيتنازل أو يبيع أو يرهن أبداً أيّاً من أراضيه لأي سلطة باستثناء بريطانيا. وصادق على الميثاق هنري تشارلز كيث بيتي-فيتز موريس، مركز لانزداون الخامس، نائب الملك والحاكم العام للحكومة في الهند في شيملا في ٢٣ مايو ١٨٩١. المراسلون هم: المقيم السياسي في الخليج العربي؛ الوكيل السياسي في مسقط؛ والسيد فيصل بن تركي سلطان مسقط وعمان. وتتناول المراسلات الاجتماعات التي جرت مع السلطان حول محطة التزويد بالفحم الفرنسية وإرسال زورق حربي بريطاني إلى مسقط.

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [أمامي] (٧٦/١)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [خلفي] (٧٦/٢)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [صلب] (٧٦/٣)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [حافة] (٧٦/٤)



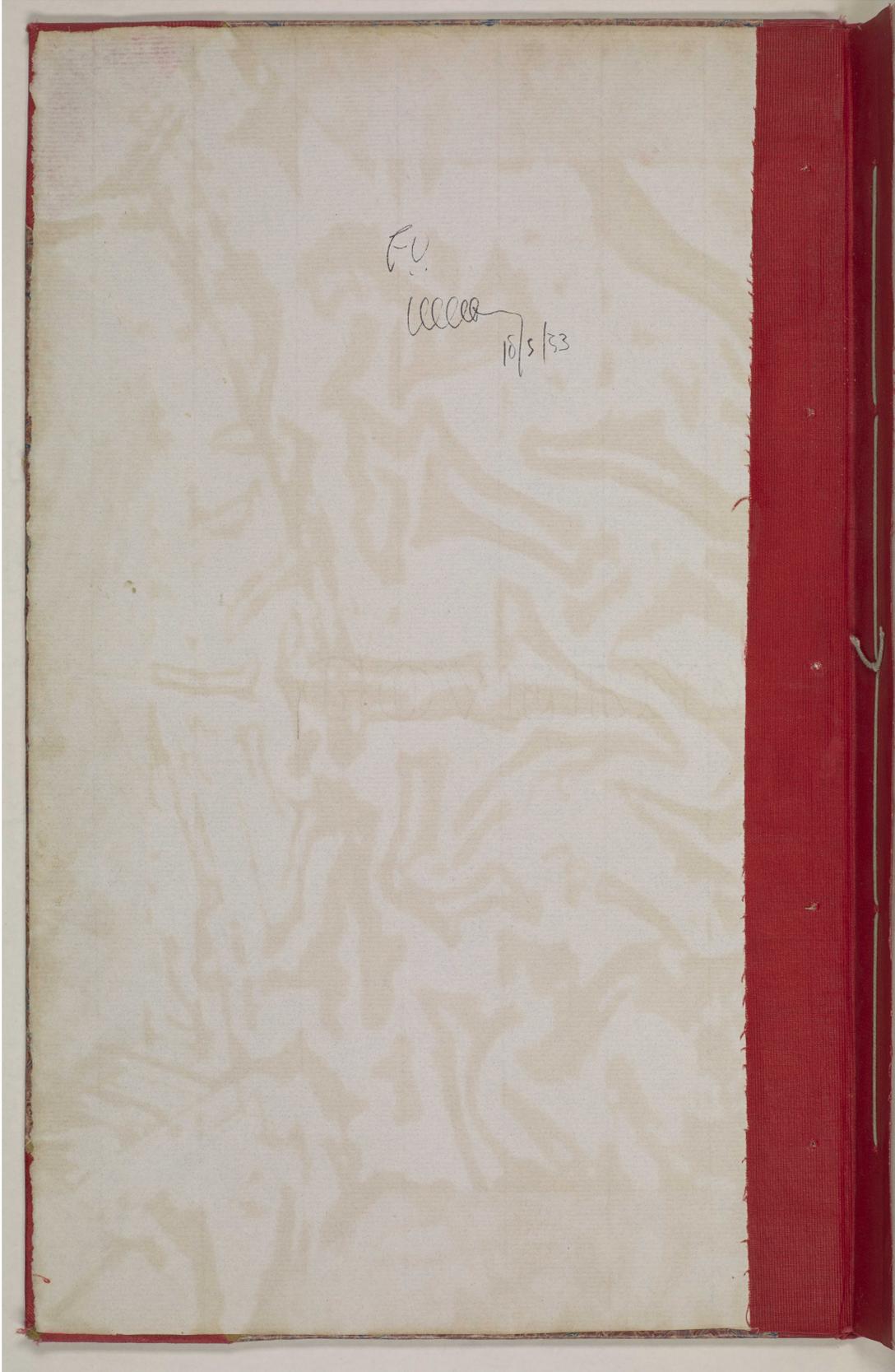
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [رأس] (٧٦/٥)



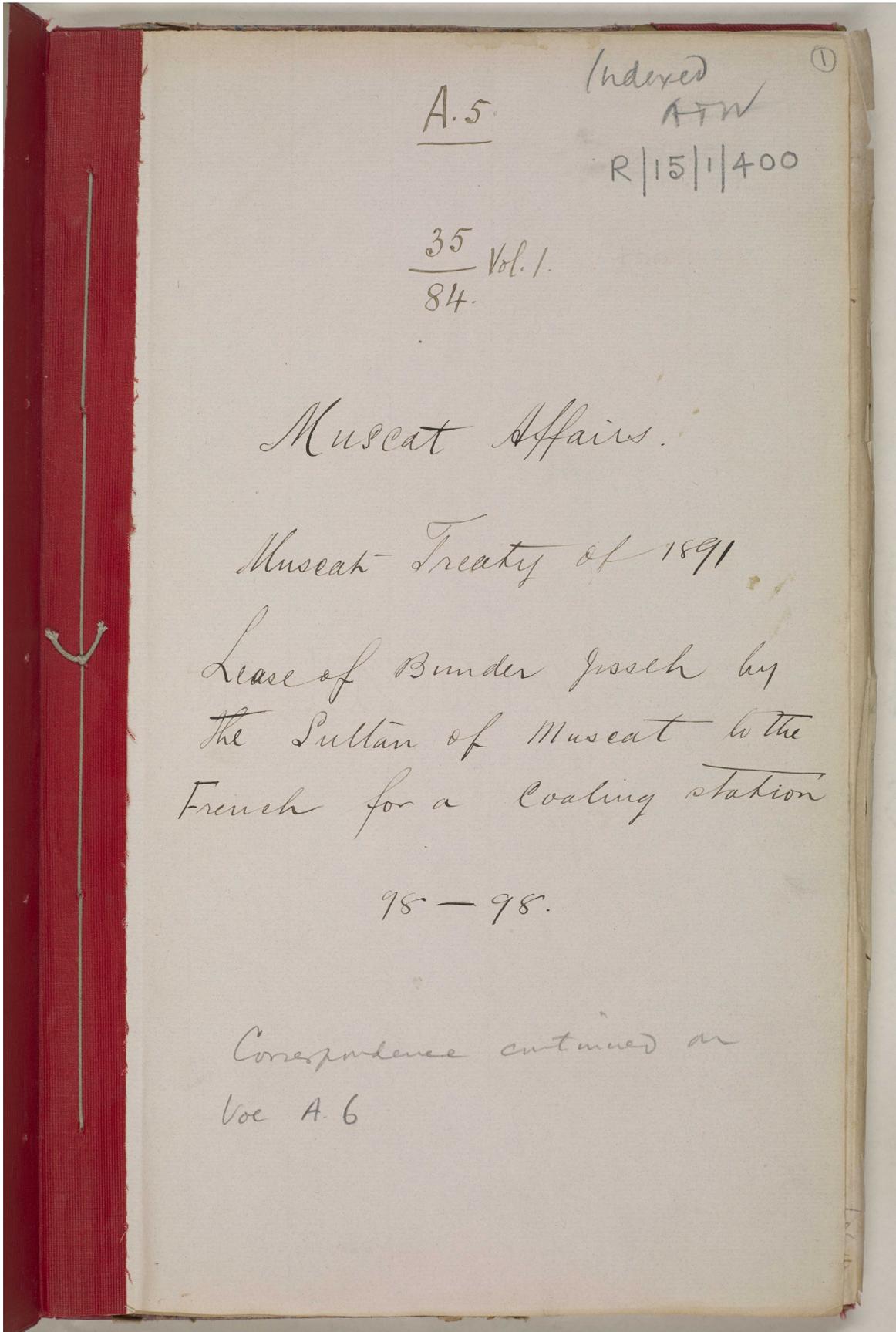
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [ذيل] (٧٦/٦)



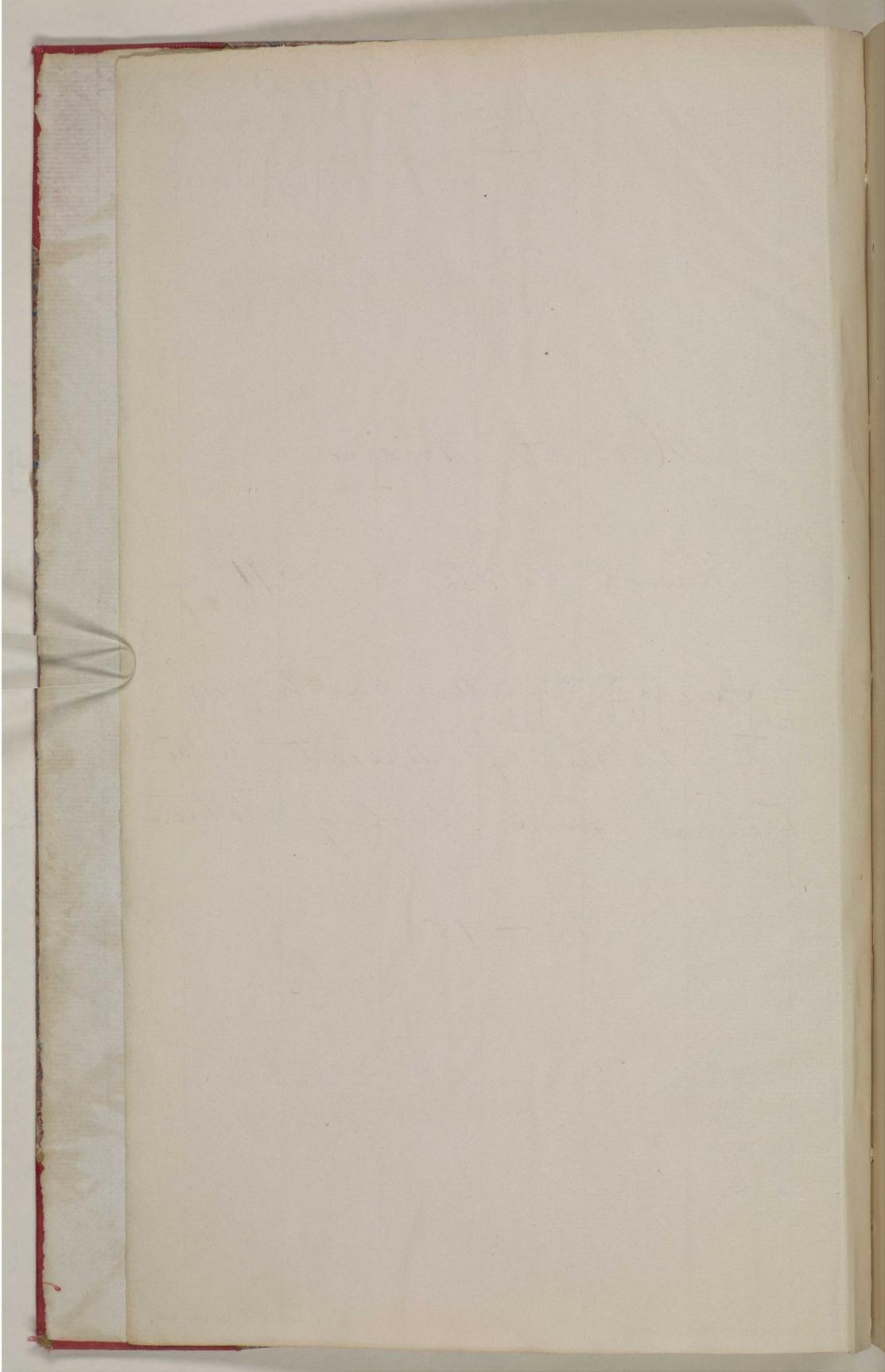
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [أمامي-داخلي]
(٧٦/٧)



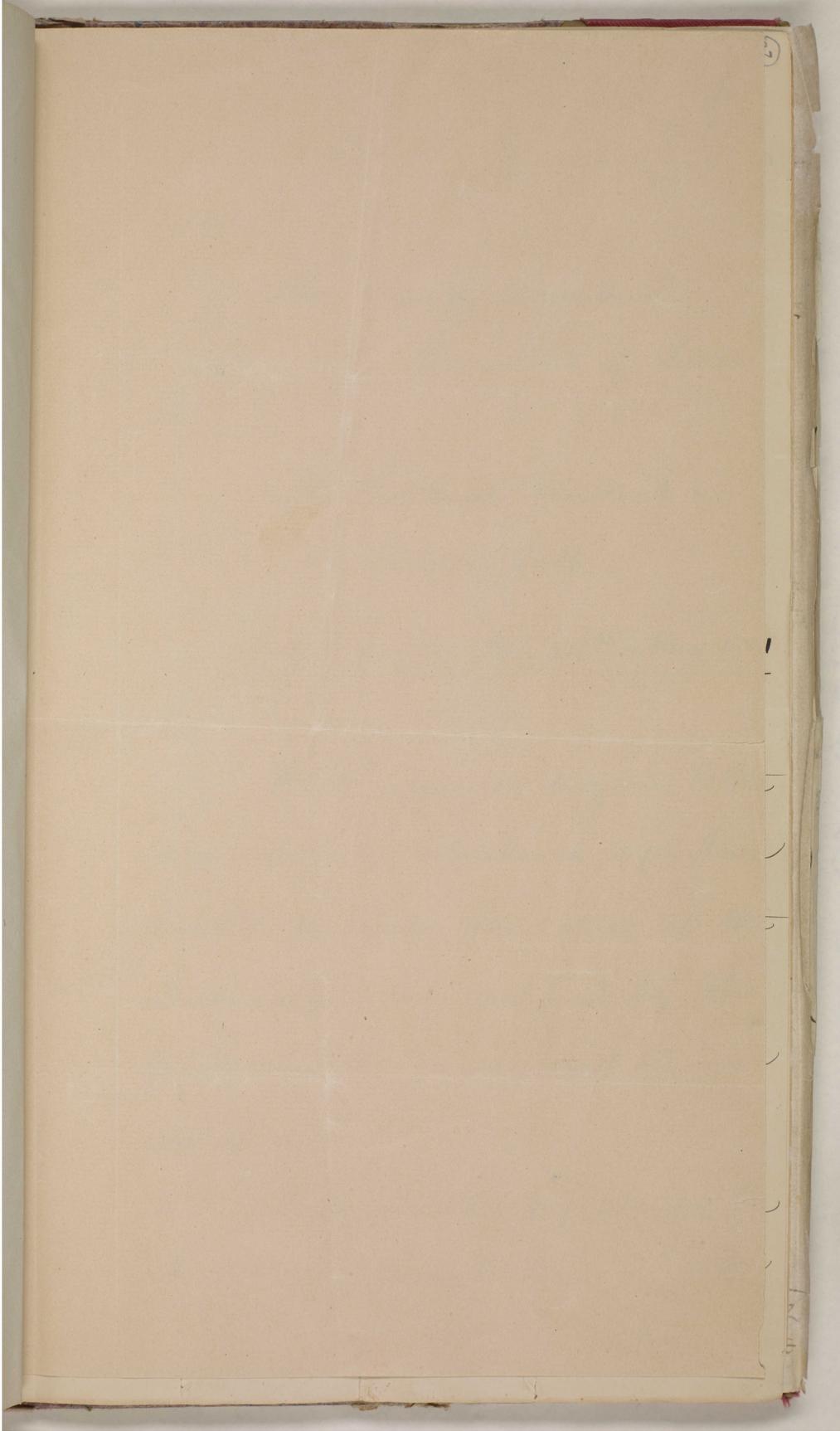
"الملف A. 5 35/84. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١] (٧٦/٨)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١ظ] (٧٦/٩)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [أ] (٧٦/١٠)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [ظأ] (٧٦/١١)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢و] (٧٦/١٢)

١٢/

(2)

N^o 1130 E.

From

The Deputy Secretary
to the Government of India

To

The Political Resident in
the Persian Gulf.

Dated Simla, the 29th May 1891

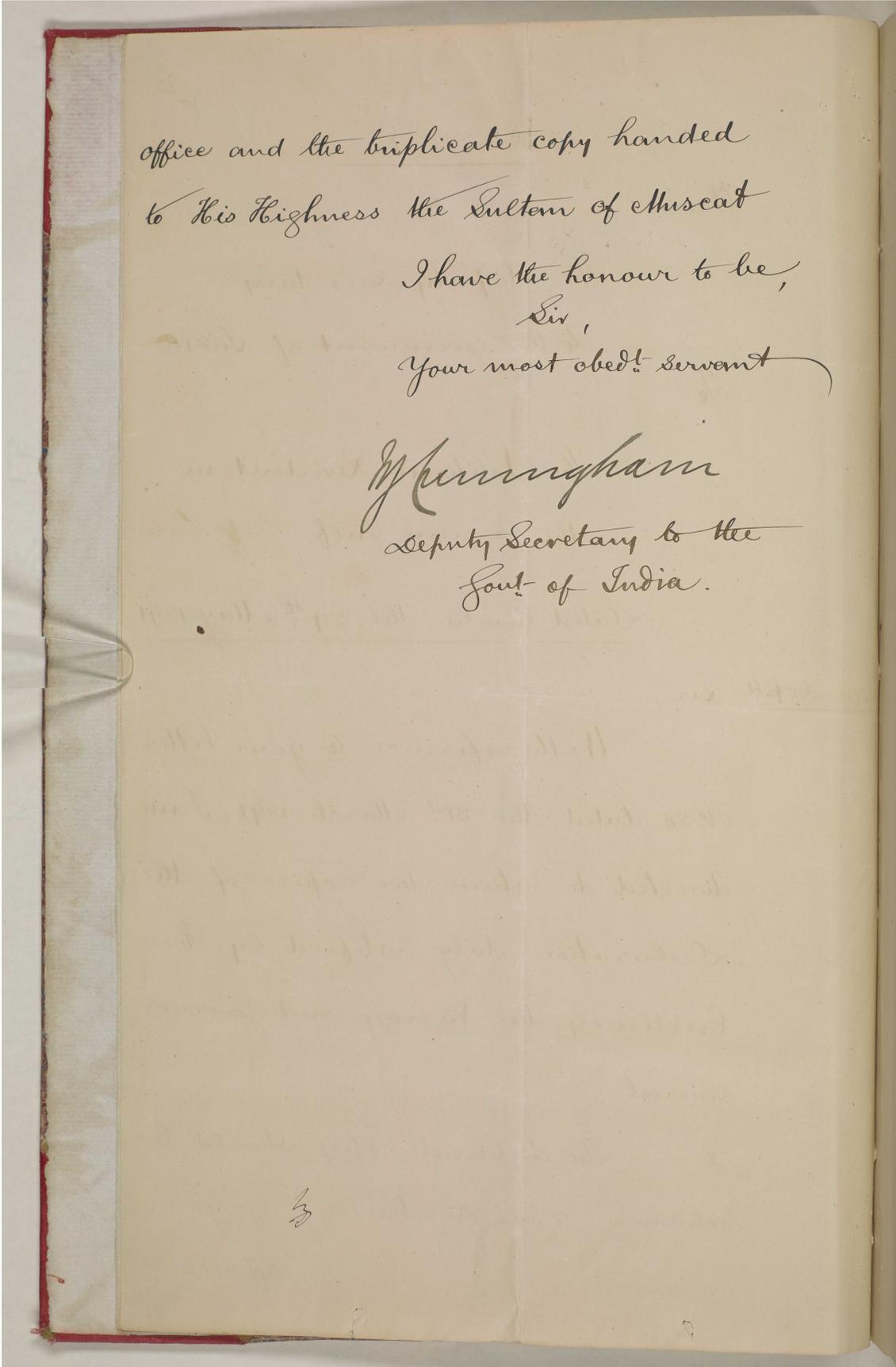
Dear Sept^t Sir,

With reference to your letter
N^o 58 dated the 31st March 1891, I am
directed to return two copies of the
Declaration duly ratified by His
Excellency the Viceroy and Governor
General.

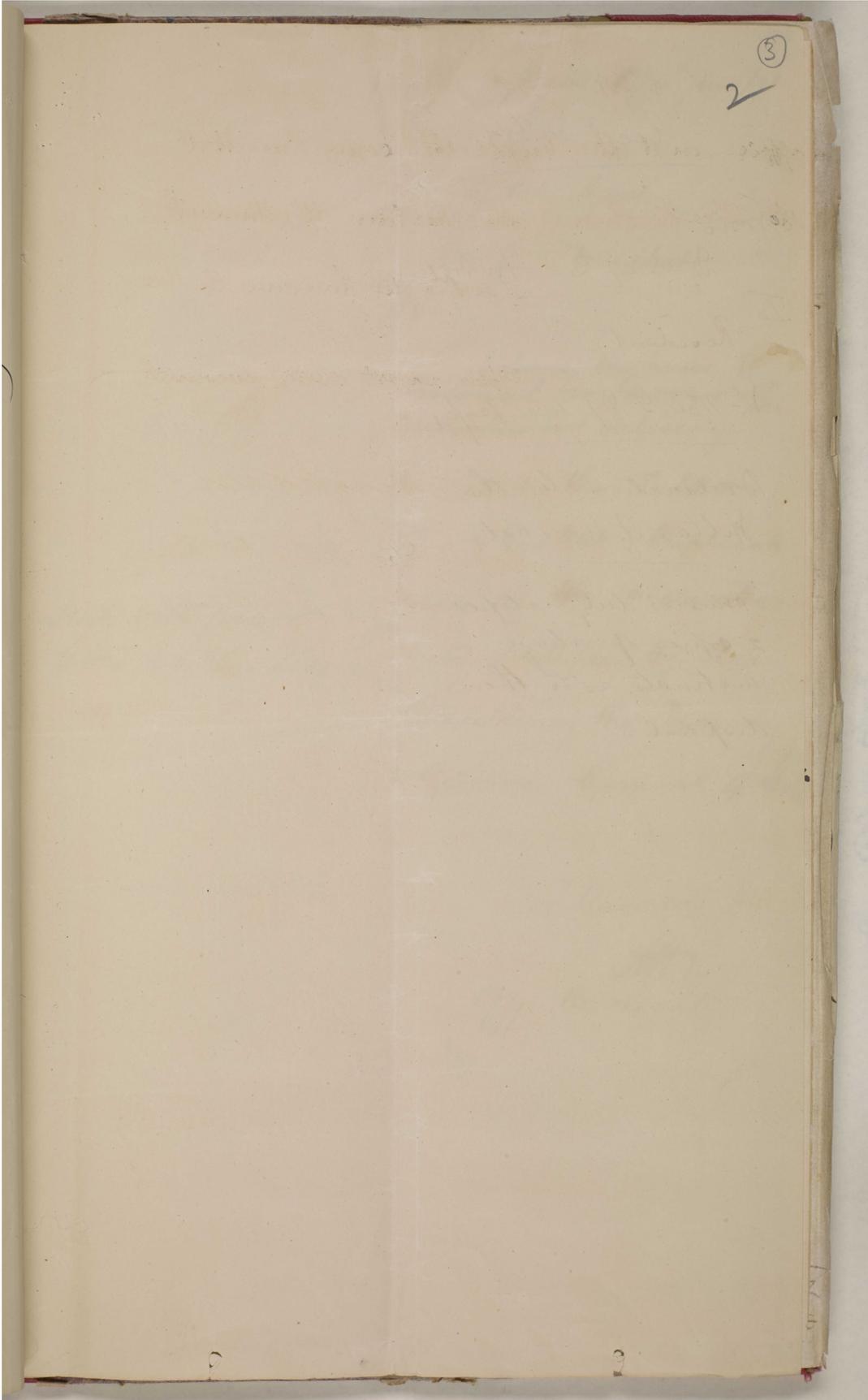
2. The duplicate copy should be
retained, confidentially, in your
office

١٢/٣
Trench

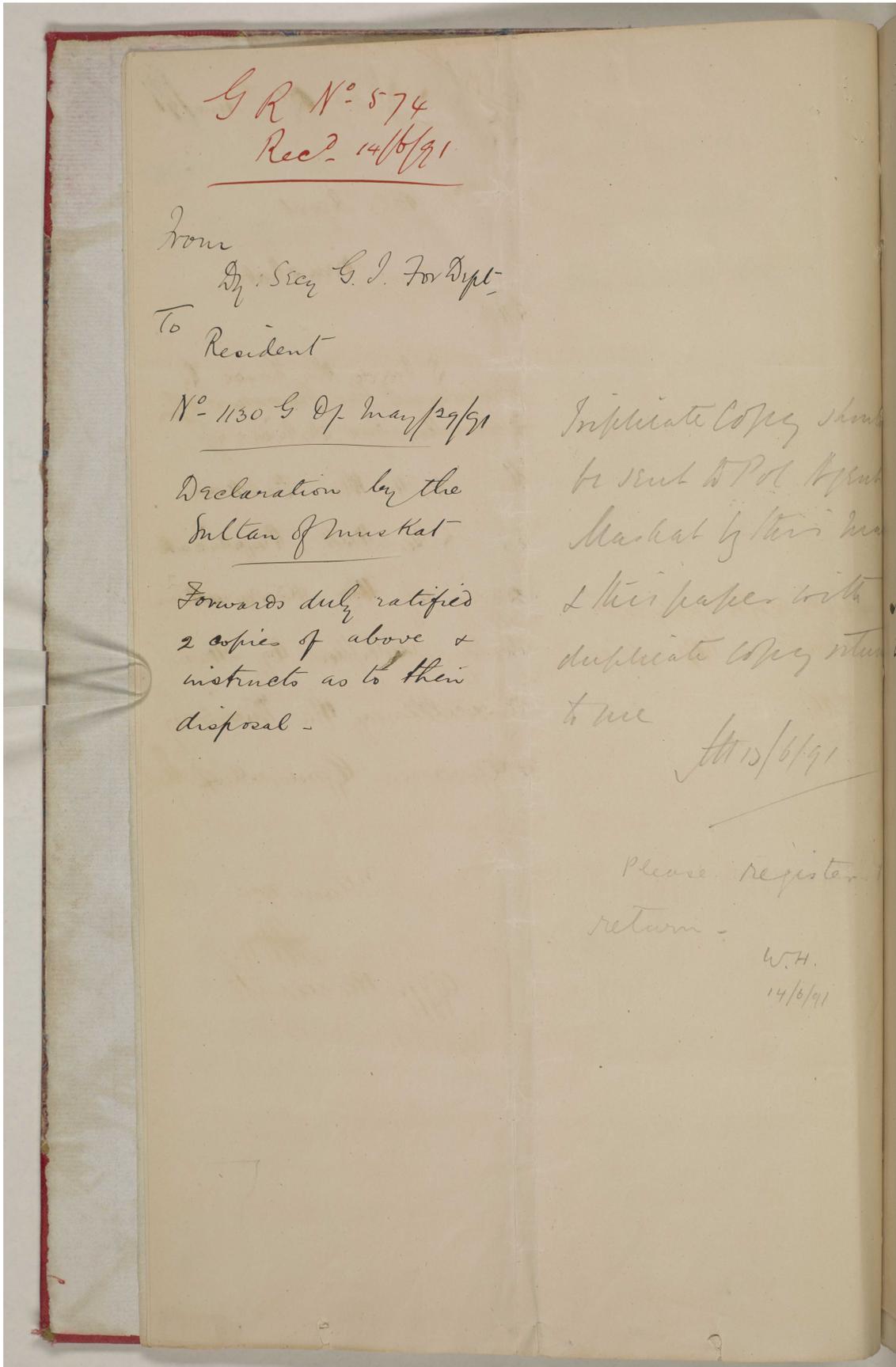
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [ظ٢] (٧٦/١٣)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٣و] (٧٦/١٤)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [ظ٣] (٧٦/١٥)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٤و] (١٦/٧٦)

For approval
No 42 21/14 June/91
3

The Pol. Agent
Muskat

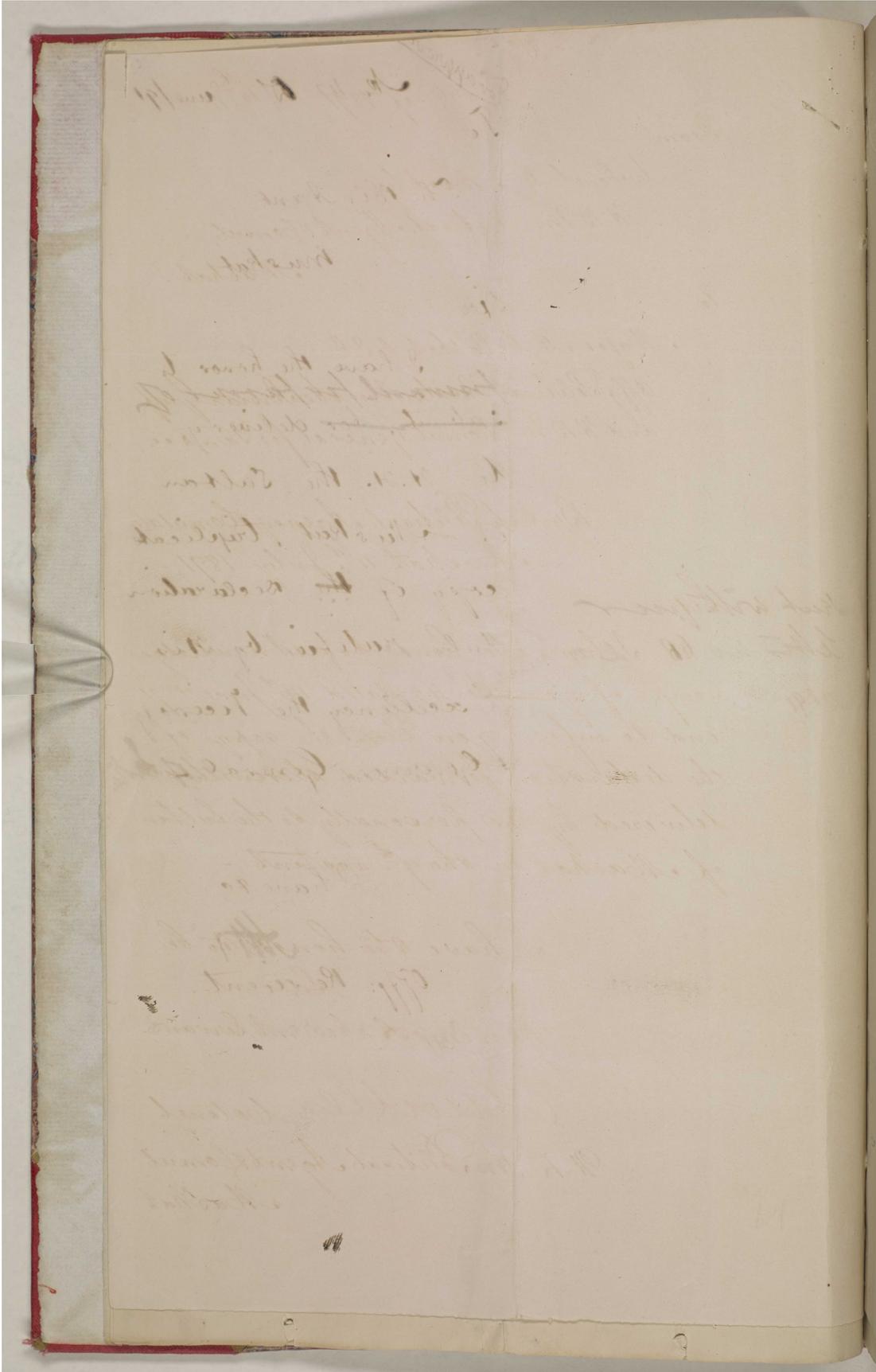
Sir

I have the honor to
forward for favour of
~~submit~~ for delivery
to H.H. the Sultan
of Muskat, triplicate
copy of the declaration
duly ratified by His
Excellency the Viceroy
& Governor General of India

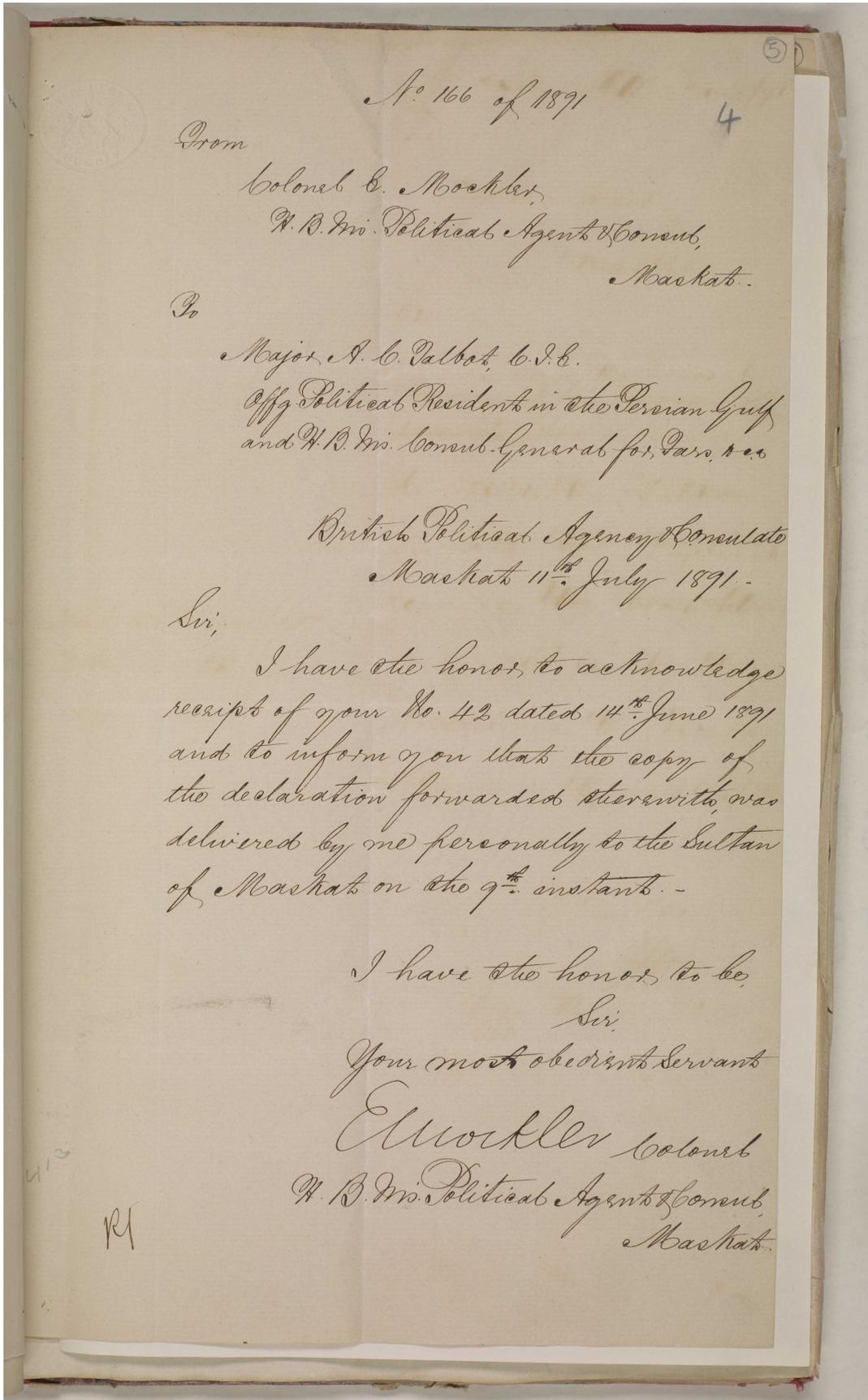
Sent with per
letter no 68 L 21
1891

I have &c
Off: Resident.

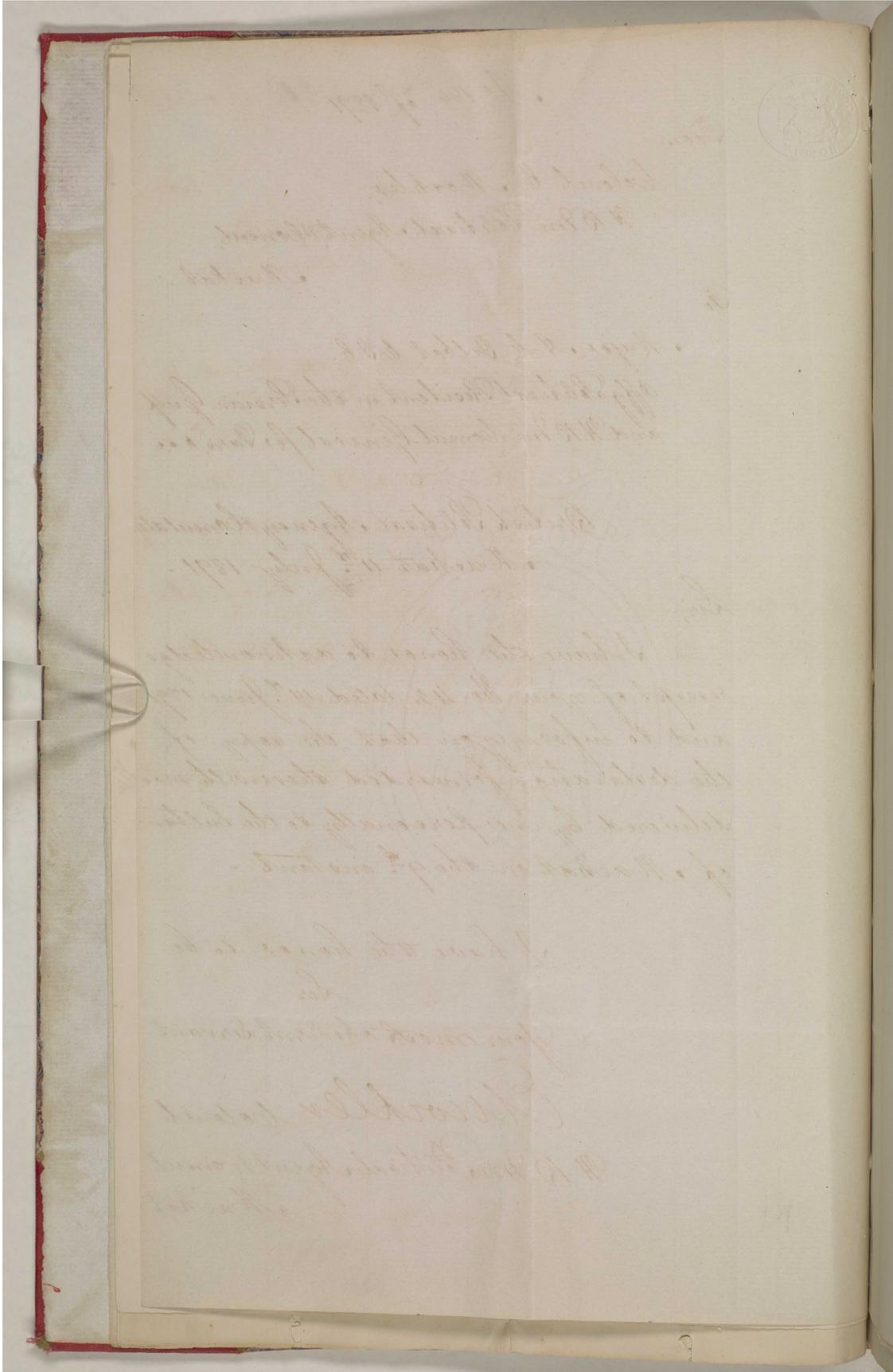
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٤ظ] (٧٦/١٧)



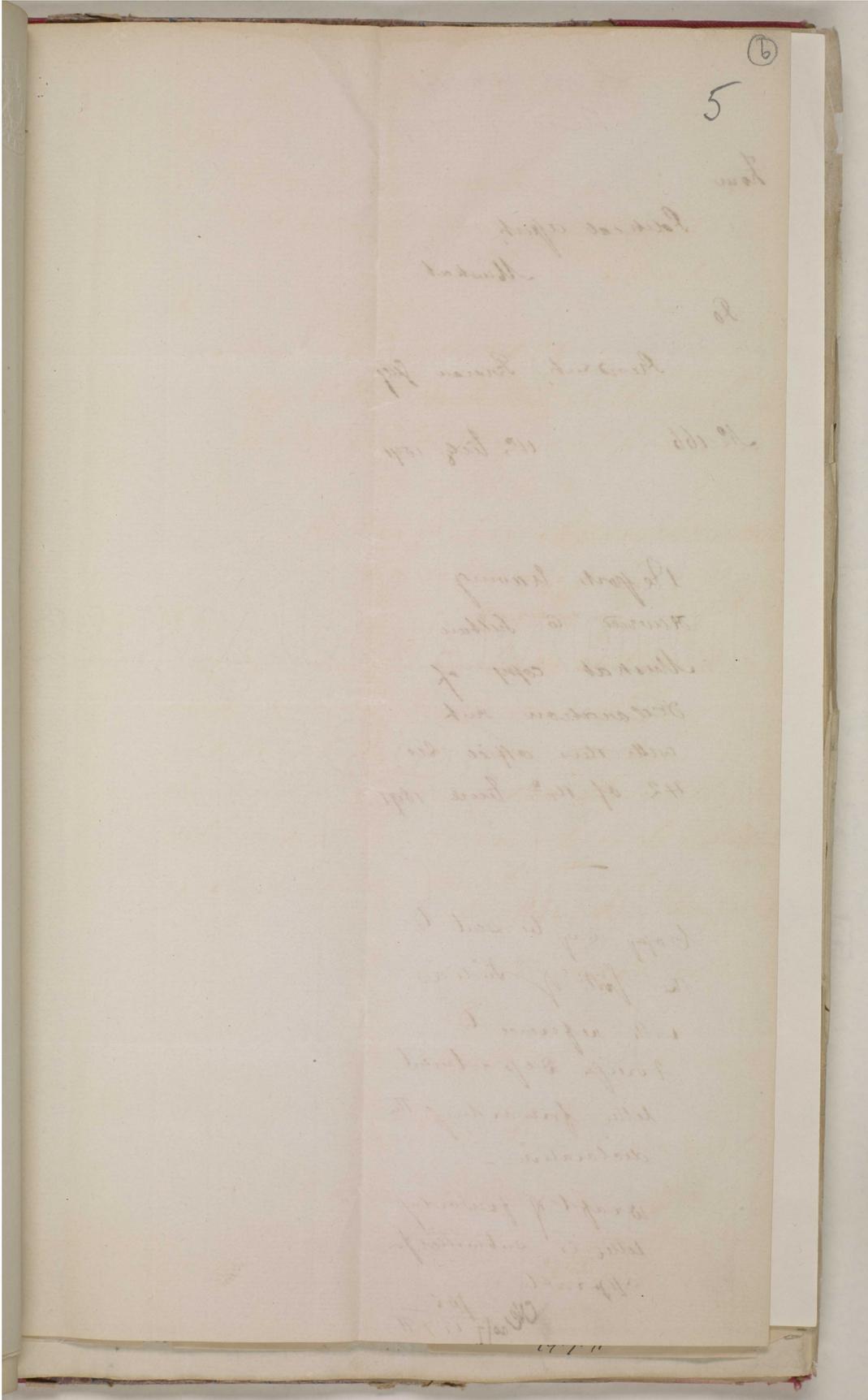
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٥٠] [٧٦/١٨]



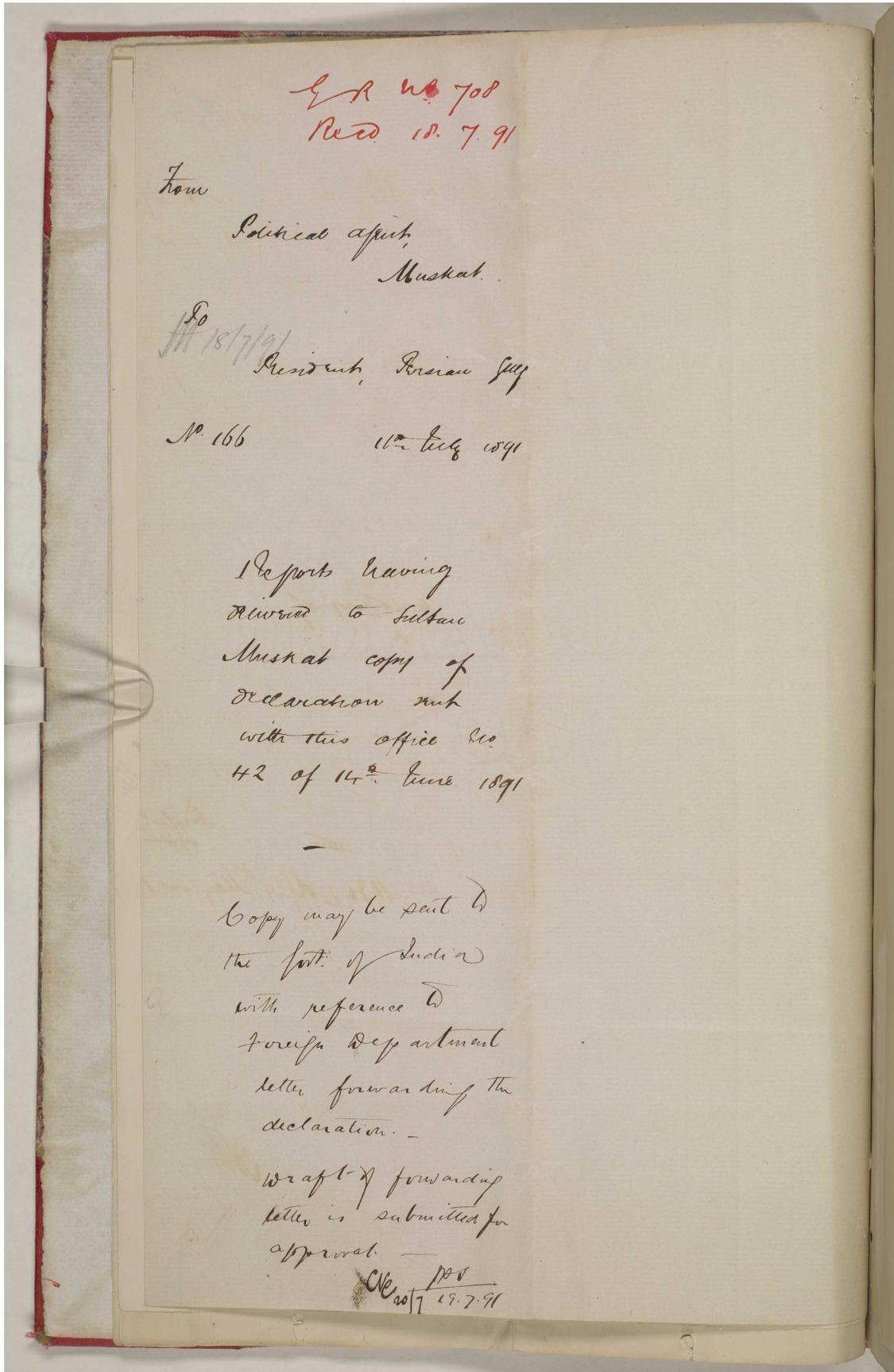
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٥ظ] (٧٦/١٩)



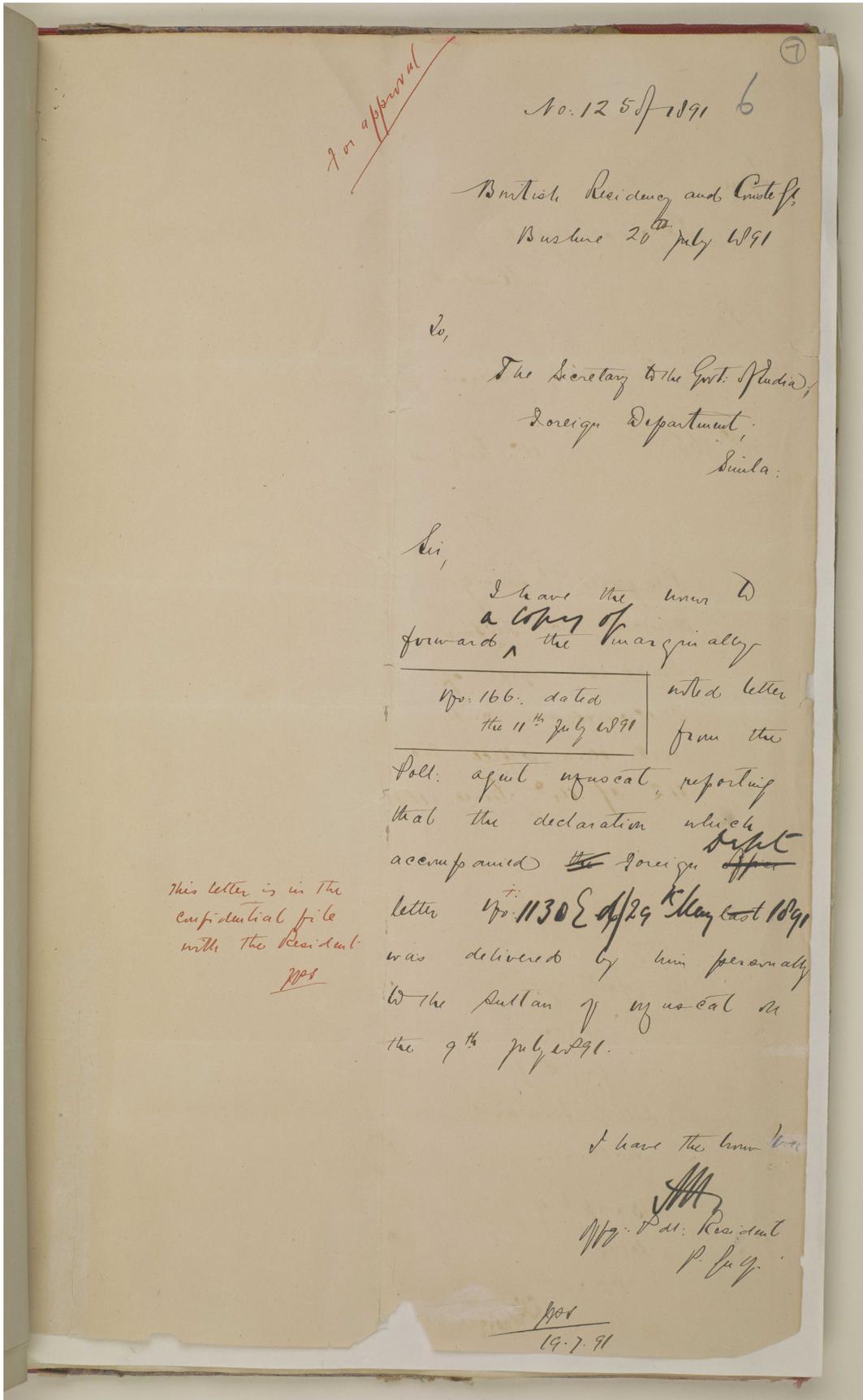
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٦و] (٧٦/٢٠)



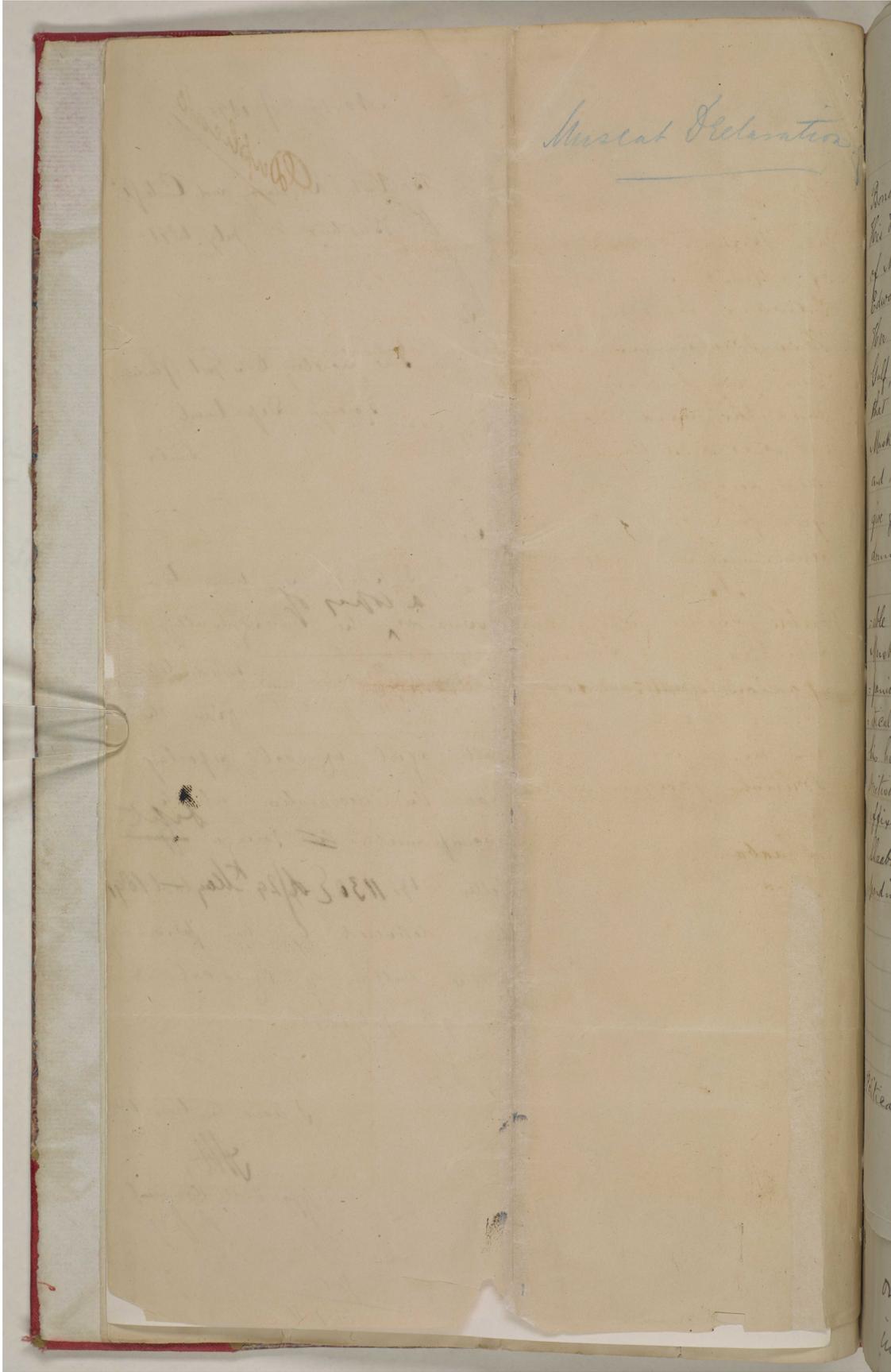
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٦] [٧٦/٢١]



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٧] [٧٦/٢٢]

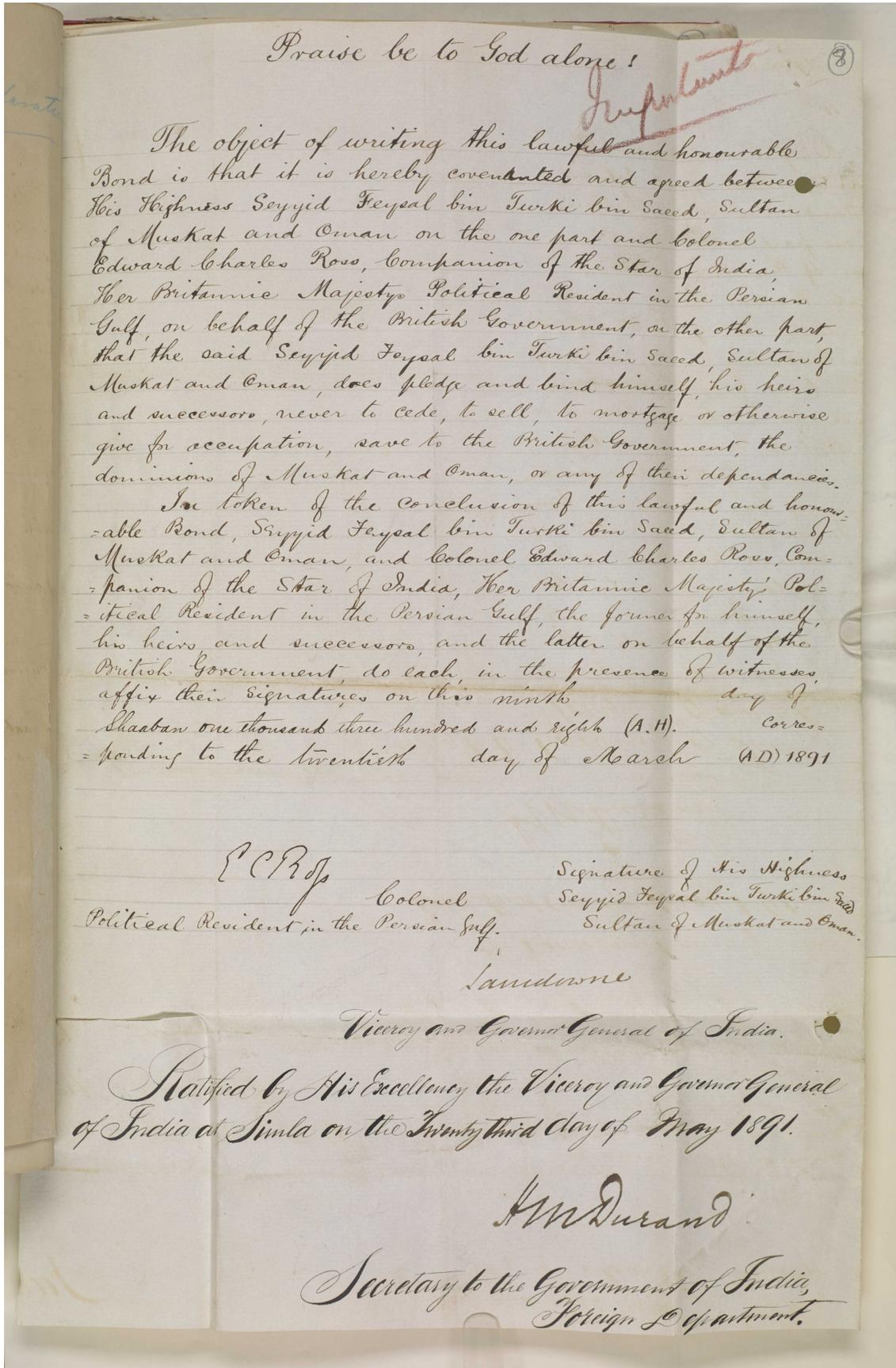


"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٧ظ] (٧٦/٢٣)

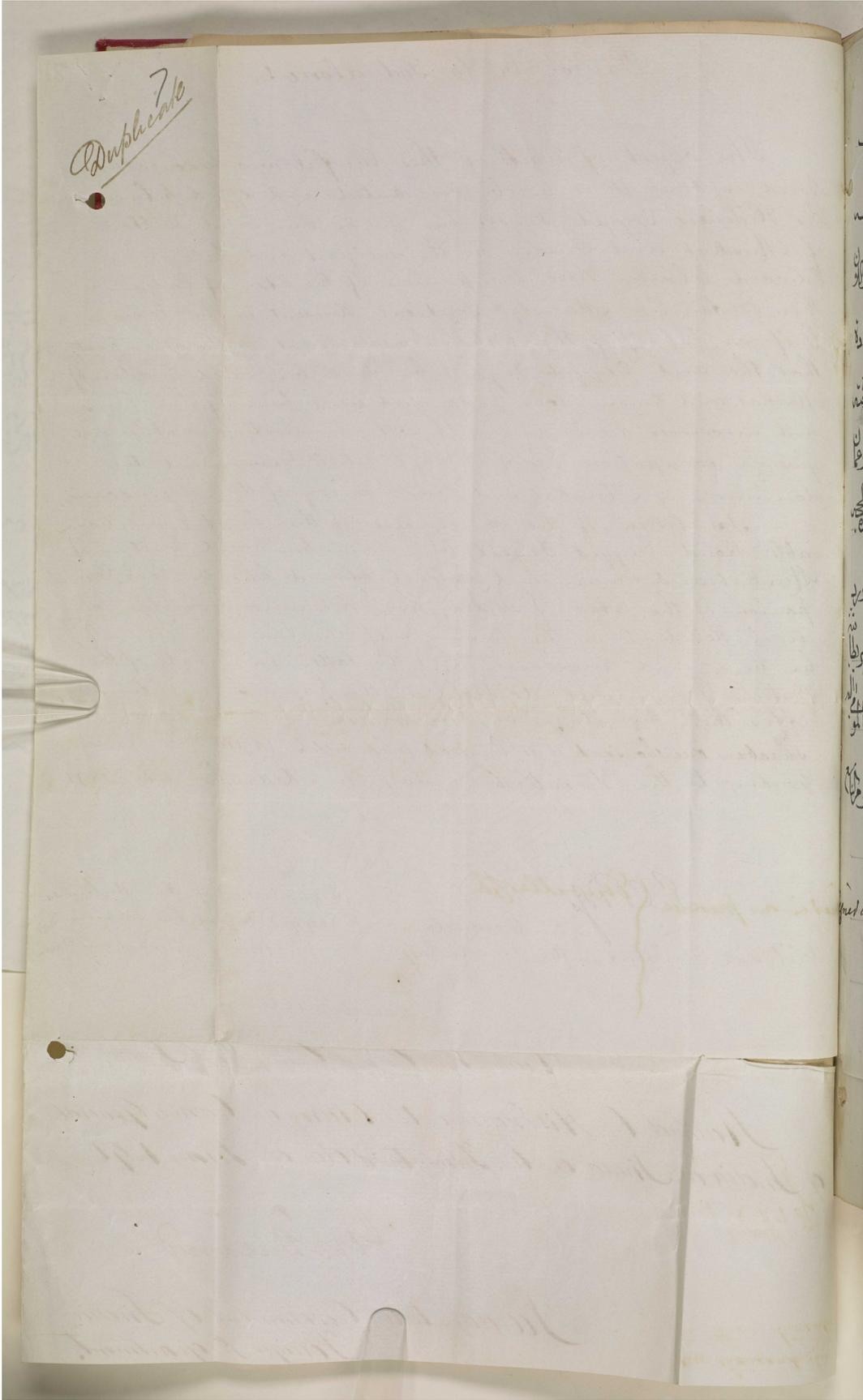


"الملف 5 35/84 A. 1. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير

بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٨] (١٩٠٤/٢٤)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [ظ٨] (٧٦/٢٥)



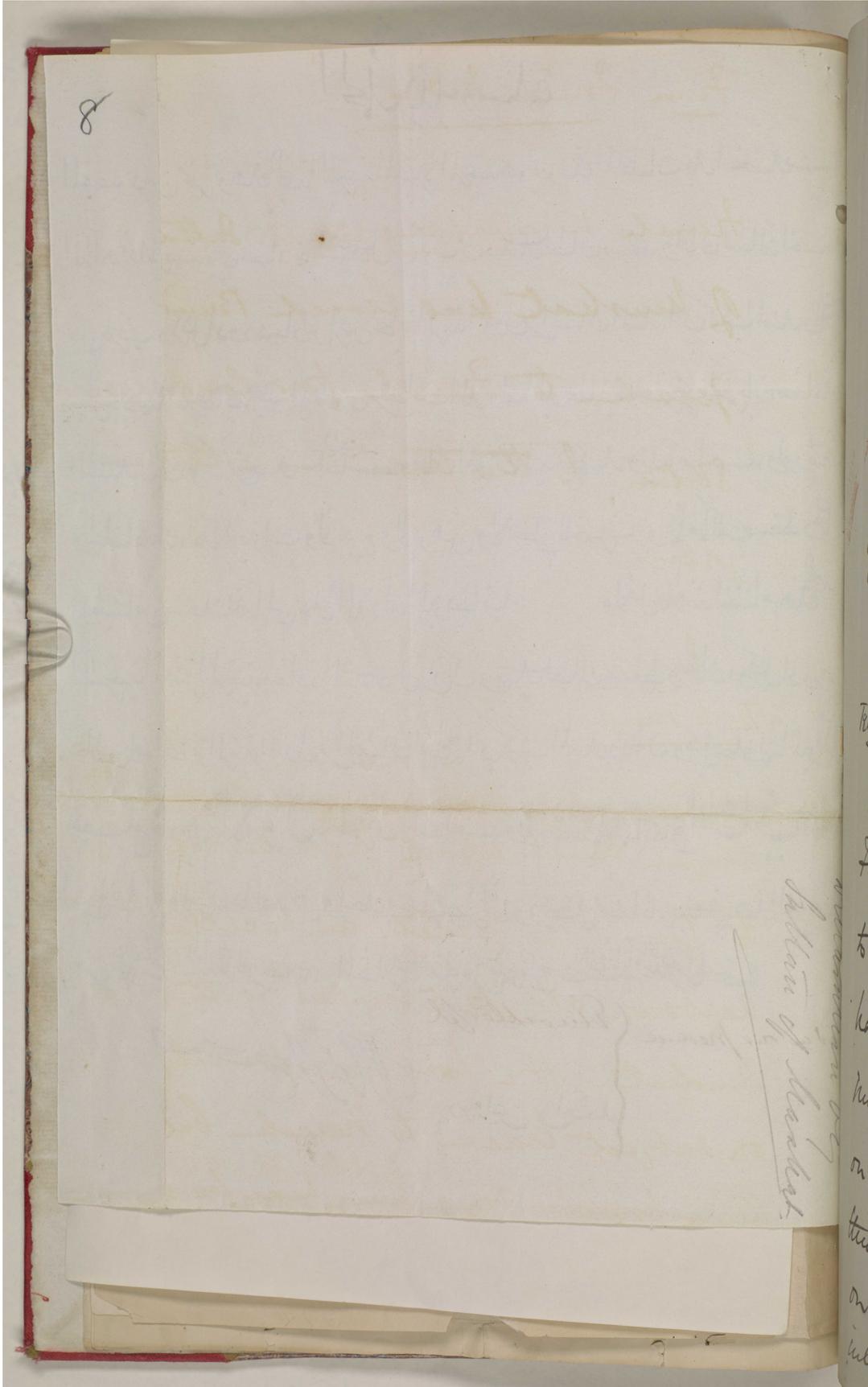
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٩و] (٧٦/٢٦)

الحمد لله وحده

المقصود من مخر بهذه الجمة الشرعية المعبرة المرعية هو ان هذه الكلمات قد اتفقت
 المعاهدة المرعية بين معاهدة الفصيل بن تركي بن سعيد لطان مسقط وعمان اصالة لنفسه
 من طرف وكرا دل ادوردي چارلس راص الحايو الرتبة الاولى من النبى ان المتناز اي كوكب الهند وللون
 وكل جلاولتها البرطانية فنجيلو فارس من جانب الدولة البرطانية من طرف آخر بان معاهدة
 الفصيل بن تركي بن سعيد لطان مسقط وعمان المومي له به يتعهد ويلتزم لنفسه ولورثته
 والخلفائه ان ابدا لا يترك ولا يبيع ولا يوهن ولا يعطي للتصرف بنوعا مما لك مسقط وعمان
 او شيئا من متعلقاتها من عد الدولة البرطانية ولجل علامته لختام هذه
 الشرعية المعبرة المرعية معاهدة الفصيل بن تركي بن سعيد لطان مسقط وعمان وكرا دل ادوردي
 چارلس راص الحايو الرتبة الاولى من النبى ان المتناز اي كوكب الهند وللون وكل جلاولتها البرطانية
 فنجيلو فارس الاول المغربي اليه نفسه ولورثته والخلفائه والثاني المومي
 من جانب الدولة البرطانية كل واحد منهما بمحض الشهود ليثبت امضاه به في هذا اليوم
 من شهر ربيع الثاني سنة ١٣١١ هـ المطابق للتاريخ من شهر ربيع الثاني سنة ١٨٩١
 في حضورنا { عموكله
 درويش بن احمد

صالح

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٩ظ] (٧٦/٢٧)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٠] [٧٦/٢٨]

From Foreign India 79⁽¹⁰⁾

French newspapers report Sultan
of Muscat has leased Bunder
Jessel to French for Coaling
Station - Is this true? Where is the
Jessel?

Received 17/12/98
3/1/99

Tel to Foreign
Your telegram of 17th Dec.

Fagan thinks report probably refers
to Bunder Jessel an excellent
harbour about 5 miles south east
Muscat - He has no information
on subject lease to French but
thinks possibly some thing may be going
on as French Vice Consul has had lengthy
interviews with Sultan, and ^{of is certain they} Sultan's brother

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٠ ظ] (٧٦/٢٩)

H Hg
Sultan at present has strong leaning
towards French ~~that French~~ I strongly recommend they
influence has been ~~powerful at~~
Hopkins ~~is~~ informing
Muskat - ~~same of opinion~~ Sultan
be ~~informed~~ without delay
be ~~at once~~ informed of
calling on him
Enquiries and asked of it
and called on state ~~if~~ ^{asked} ~~if~~ ~~followed~~ WSK
any grounds for ~~it~~ ~~if~~ ~~followed~~
doing this ~~at once~~ ~~as for~~ ~~and~~
by quickest means
and report result 22/12

Tel to Mr Hopkins
C.C. Jusk -

Post
Please ~~send~~ following to Dr Gyakar
Muskat by first opportunity
French papers state
begins. ~~Humour~~ Sultan has leased
Bunder Jissel to French - Please
call on Sultan to state if any
truth in this and report result
by wire urgent - Inds. Request this
as very confidential - Resident
Send this to Kungavin with a note to

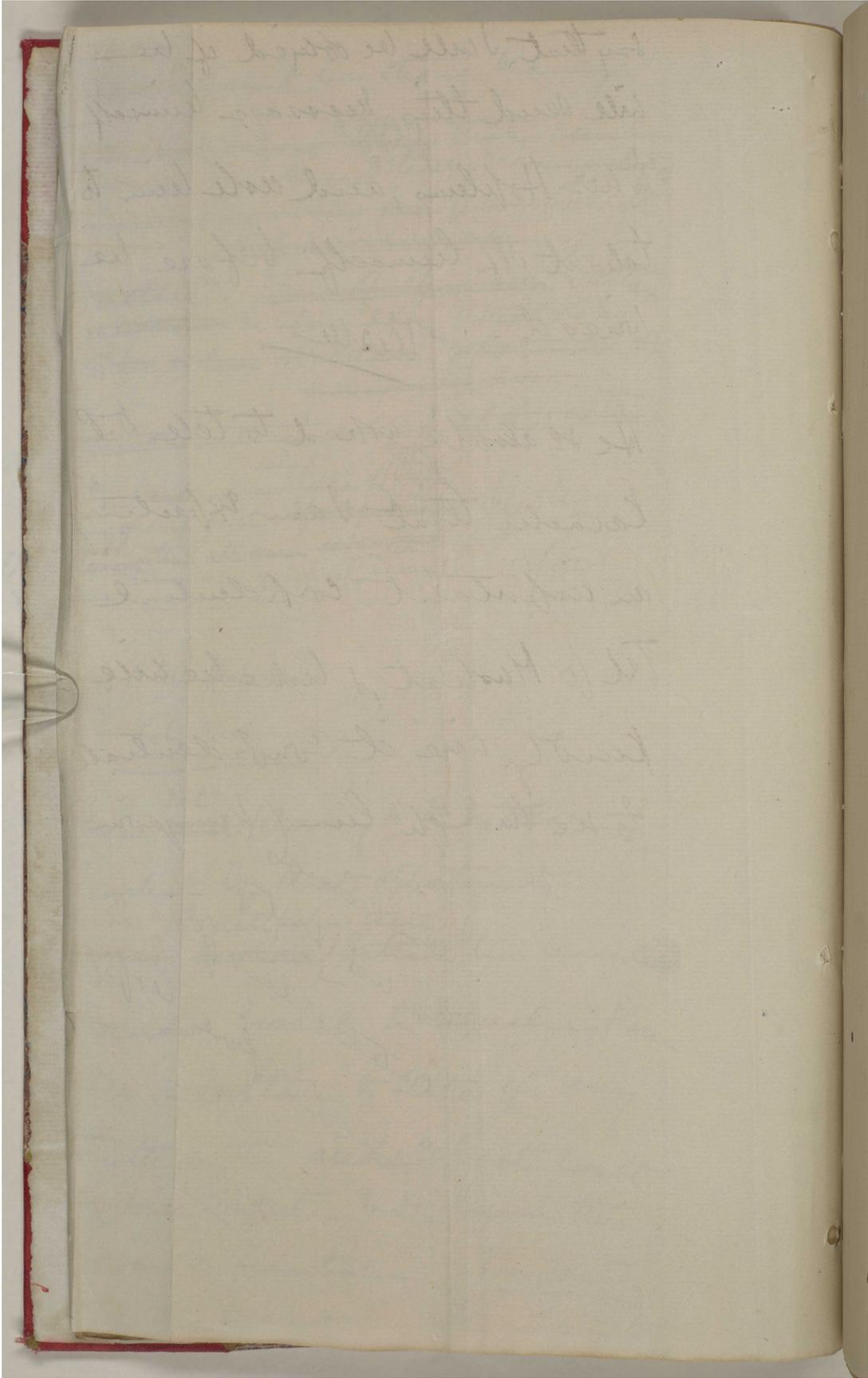
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١١ و] (٧٦/٣٠)

say that I will be obliged if he ⁽¹¹⁾
will send this message himself
to Mr. Hopkins, and ask him to
take it off himself before he
loses it. W. W. W.

He sh^d also be asked to tell D.P. &
Karaehi that I am expecting
an important confidential
Tel. fr. Muscat, & that he will
kindly give it Confidentially
to me through him (Kunjaon)

These messages
were not sent as
I waited orders fr.
Foreign before despatch.
W. W. W.
8/1/99

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١١ ظ] (٧٦/٣١)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٢ و] (٧٦/٣٢)

10⁽¹²⁾
Telegram to Foreign Calcutta
Cypher

Your secret Tel of the 17th

Dear -

Fagan thinks report probably refers
to Bandar Jissah, an excellent
harbour about 5 miles S E of

Muscat -

He has no information on
subject of lease to the French
but thinks possibly something
maybe going on as French
Vice Consul has had long
interviews with the Sultan, and
it is certain that His Highness
at present has strong leaning

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٢ ظ] (٧٦/٣٣)

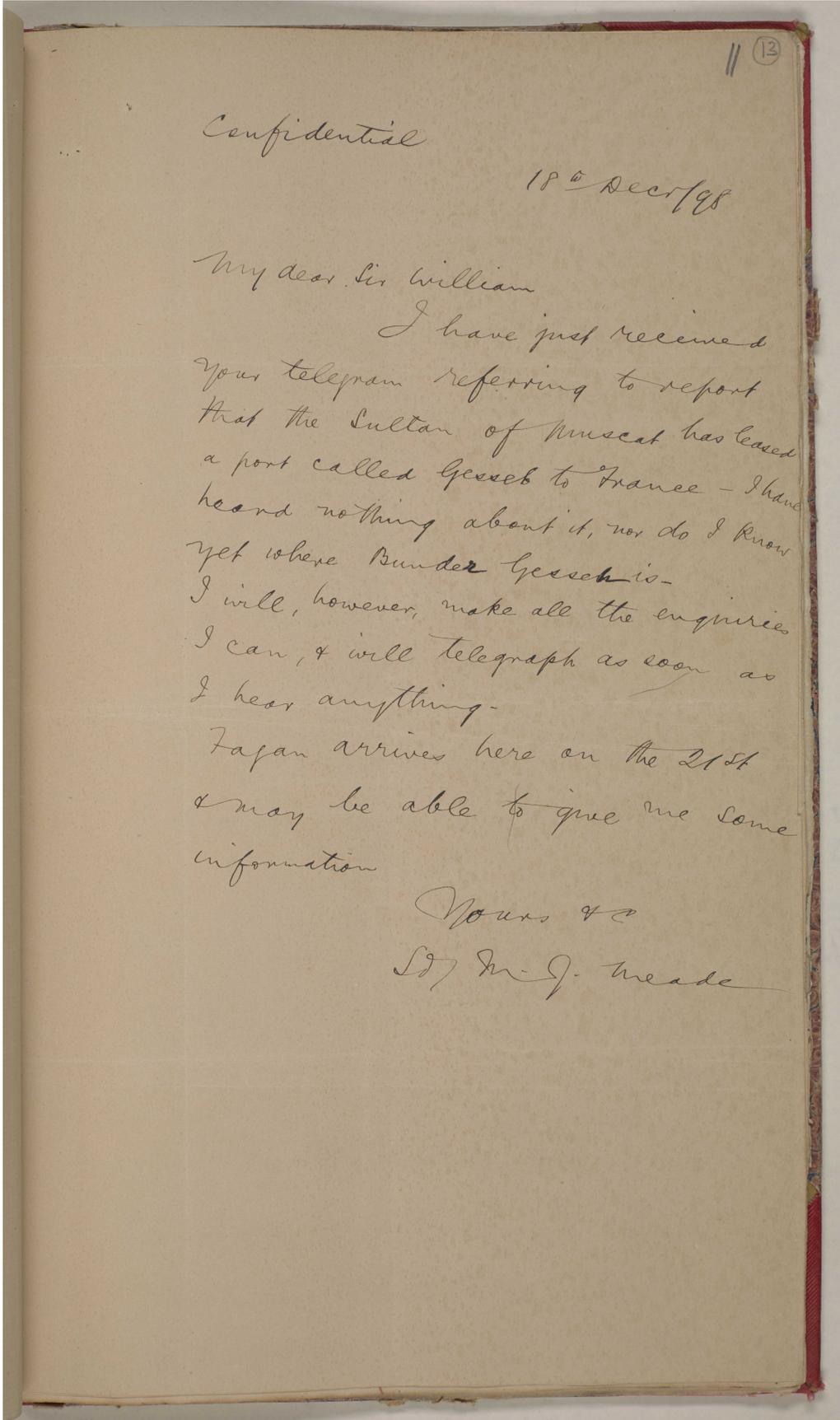
towards the French -

I strongly recommend that the Sultan be informed of the rumour without delay, and asked if any grounds for it.

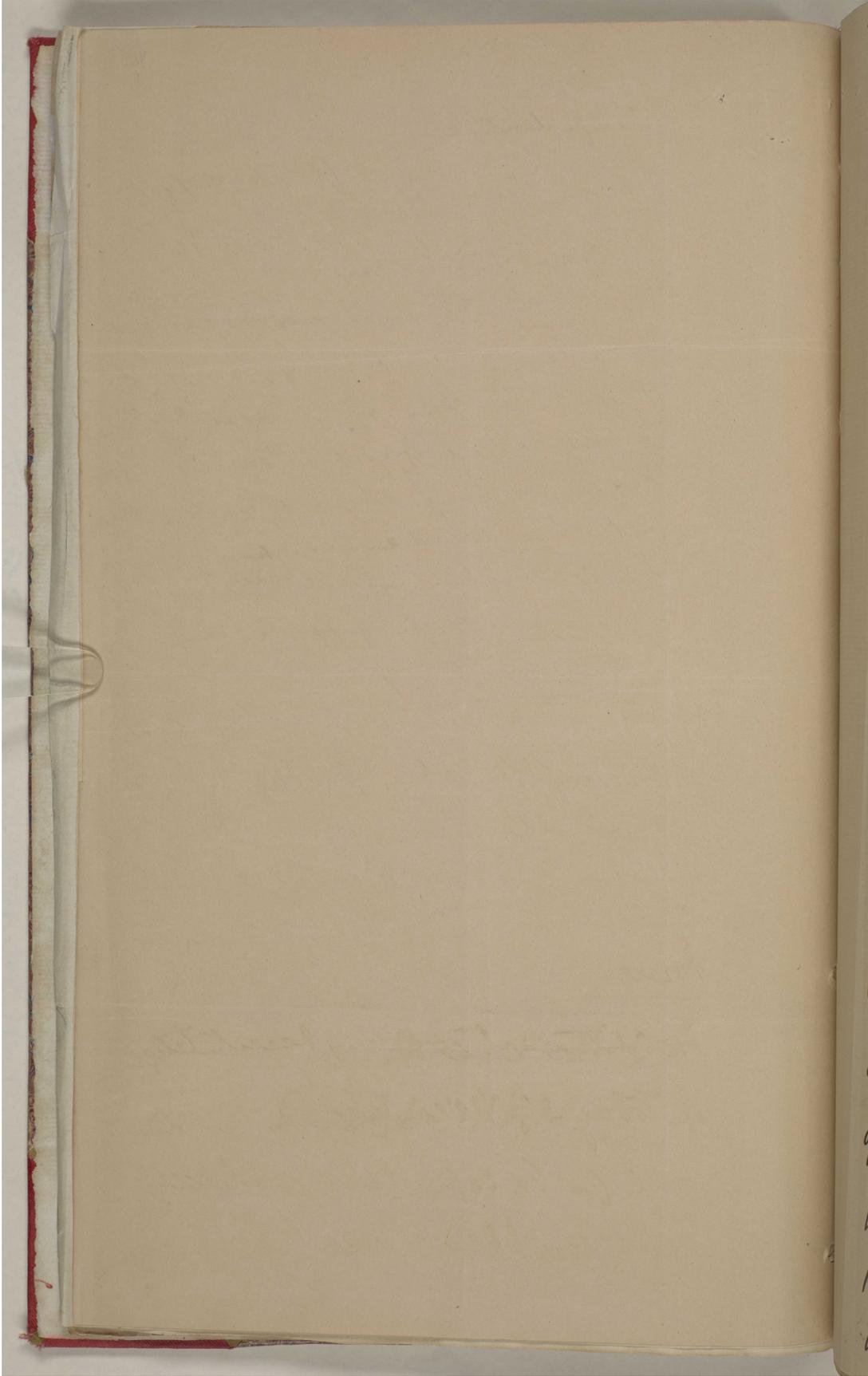
If approved I will do this by the quickest possible means, & report result. Wende

C. Wende
22/12
3/1/99

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٣ و] (٧٦/٣٤)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٣ ظ] (٧٦/٣٥)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٤١ و] (٧٦/٣٦)

12
III

Foreign

In continuation of my secret telegram of the 22nd Dec 1891 remind the Gov^t of India of the Sultan of Muscat's engagement in 1891 binding himself not to alienate in any way any portion of his dominions except to the British Gov^t. etc.

We have a copy of this engagement and the original is doubtless with you.

Wade
28/12

Foreign

~~In continuation of my secret telegram of today ^{As reported lease Coaling of the station may be correct} it will perhaps be safer send Gumbat to Muscat ~~the~~ the Commander to be given instructions how to act if~~

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٤١ ظ] (٧٦/٣٧)

~~French attempt take possession~~

~~French~~

Foreign

~~My secret Telegram of today -~~

~~As French may attempt take
possession Bandar Jisrah it~~

~~like perhaps be safer send~~

~~Gunboat Muskat with instructions~~

~~& Commander. If this approved~~

~~will send Splinx and ^{of solid to} ~~steamer~~ ~~fast~~~~

~~It may be ~~for~~ ~~instructions~~ with instructions
for Commander - ~~to~~ ~~take~~
~~to~~ ~~take~~ ~~the~~ ~~take~~~~

Foreign

~~My secret Telegram yesterday.~~

~~I have detained Splinx ^{and recommend} ~~with~~~~

~~^{send with} ~~Gunboat~~ ~~fast~~~~

~~find ~~the~~ ~~French~~ ~~have~~ ~~disposition~~~~

~~for ~~the~~ ~~instructions~~ for Commander~~

~~in event French attempting take possession~~

~~Jisrah - ~~with~~ 24/12.~~

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٥ و] [٧٦/٣٨]

13 (15)

Foreign

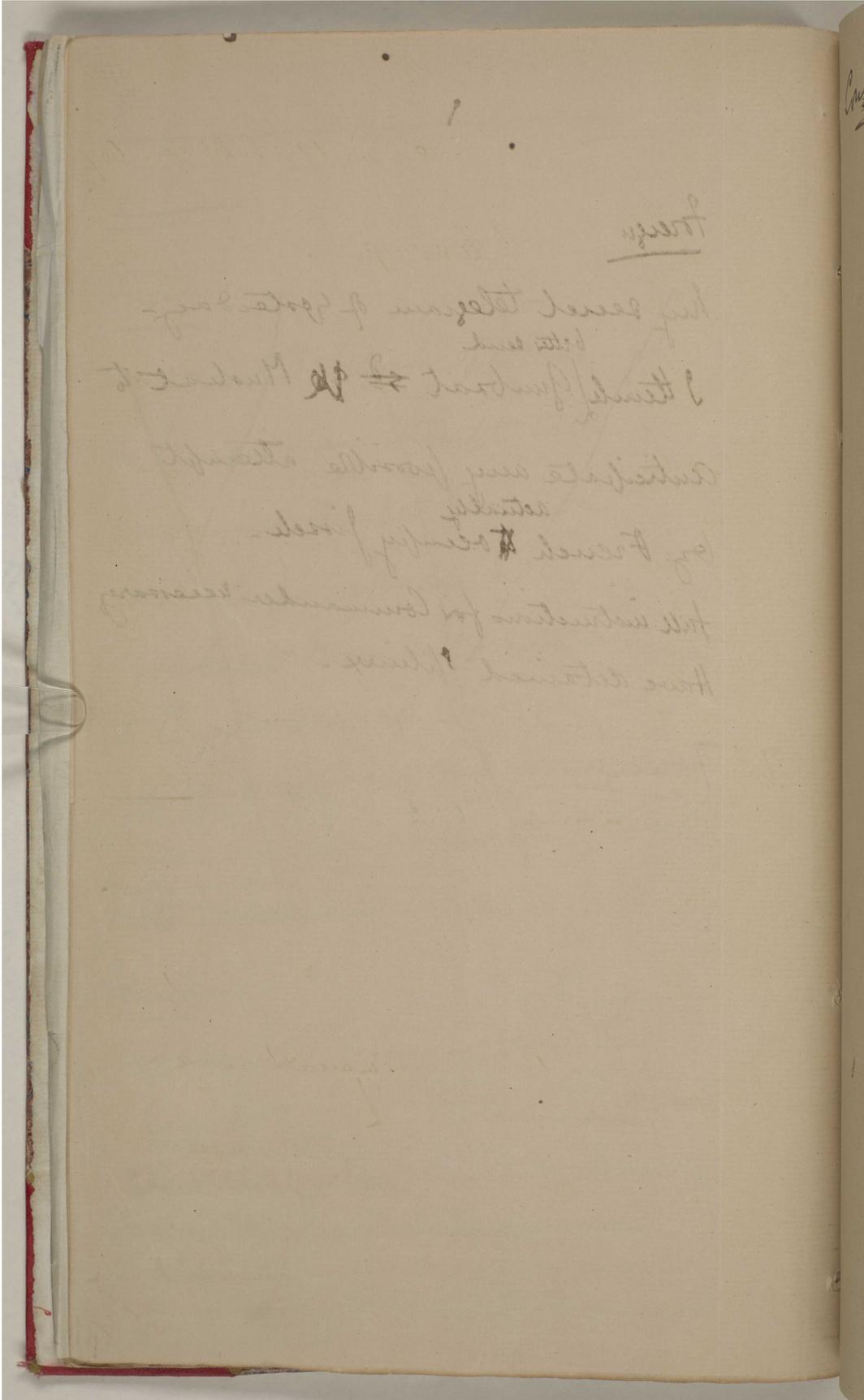
~~My secret telegram of yesterday -
I think ^{it is} ~~to~~ send a gunboat to
anticipate any possible attempt
by French ^{actually} to occupy Jisrah.
Full instructions for Commander necessary
Have detained Splinx.~~

To Foreign IV

My secret tel of ~~the~~ yesterday
I think that it is advisable
to send a gunboat to anticipate
possible attempted occupation of
Jisrah instructions to the
Commander will be necessary
I have detained Splinx
24/12 Meade

was
ed

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٥ ظ] (٧٦/٣٩)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٦ و] (٧٦/٤٠)

Confidential

116
14
No 82 of 26 December 1898

Foreign

Sir

Pg.

I have the honor to acknowledge
the receipt of your secret Telegram of
the 17th instant informing me of a report
in the French papers that H. H. Me Sultan
of Muscat has leased a port named
Bander Gessch to the French & asking
me first if the report is true, & second
where Bander Gessch is.

2. It will be remembered that ^{towards} the end
of October last a French Gunboat, the
Scorpion, visited Muscat, and I was about
to go there myself ^{in accordance with your orders,} to enquire into the
state of affairs, when advice I received
from Major Fagan the P.A. led me to think that
there was no ^{special} immediate necessity for my
visiting the place ^{while you}
going to Muscat at that time.

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٦ ظ] (٧٦/٤١)

absence of Bushire w^d have been inconvenient
& detrimental to the Public interests
as I had other important work on hand.
I ~~postponed~~ ^{deferred} therefore ~~my tour to that part~~ ^{visiting Muscat for a time}
of my political charge. ~~But~~ ^{instead to confer with me,} asked Major
Fagan to come here (about Christmas) if there was ^{any} ~~particular~~
he felt ~~he could leave Muscat at that time~~ ^{going on to}
As he considered that he could safely come he complied with ^{the} ~~request~~
~~time~~ ^{when} I received ~~the message~~
with my invitation and
On the 17th Major Fagan was on his way
to Muscat, when your message reached me
~~here~~, I waited for his arrival before
I replied to your ^{therefore} enquiries -
3. Major Fagan ^{is} of opinion that
the port referred to is a Bander
Jissh ^{where there} is a small but good
harbour about 5 miles S.E. of Muscat.
He ~~appears to have~~ ^{Major Fagan} had no intention
~~that~~ ^{an intrigue was on foot} ~~was contemplated~~
to ~~send~~ ^{the place} to France, & as I have
found him as a rule well informed
what is going on it is difficult to
~~believe that any transaction of the~~ ^{can ever be}
~~kind~~ ^{with}

This is also held by Mr. Robinson of the U.S. Service. He is well acquainted with the Bander. He informs me that the place is well known to the British.

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٧ و] [٧٦/٤٢]

~~fact~~ was actually ~~then~~ completed ⁽⁷⁾
without ~~Major~~ ^{his} ~~French~~ knowledge -
~~at the same time~~ however
He informed me ~~before~~ that
the French V.C. had had ~~several~~
secret and lengthy interviews with
H.H. & that Sayed Mahomed, brother
to the Sultan, & a strong partisan of
Ours, ~~had~~ warned him that some
proposals for increasing French
influence at Muskat ~~was~~ ^{were} on
~~foot~~ ^{foot} ~~He did not give Major~~ ^{any} ~~any~~ ^{intimation}
~~of~~ ~~the~~ ~~leasing~~ ~~of~~ ~~any~~ ~~particular~~ ~~port~~ ~~was~~ ~~contemplated~~
as such an act ~~would~~ ~~be~~ ~~doubtless~~
~~considered~~ be a contravention of
the agreement, made by H.H.
in 1891, not to alienate any
portion of Muskat or Oman
except to the British Govt. it seems
true unlikely that he ~~would~~ ^{have} ~~ventured~~
on such a step without consulting any
of his followers, in ~~the~~ ~~case~~ ~~it~~ ~~would~~

is referred

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٧ ظ] (٧٦/٤٣)

think, have reached the ears of Syed
Rushomed -
4. Though for these reasons it seems
doubtful that ^{the} lease of B. J. has
actually been ~~granted~~ concluded
it ~~seems~~ ^{at least} ~~to me~~ safer to leave a man
of. was on the spot with ^{such} instructions
as may be necessary to prevent the
French from taking actual possession
of the place. Once this is accomplished
it may be difficult to dispossess
them, & I have accordingly addressed
you by Tel about the despatch of
H. M. S. the Selimex, which I have
detained here in anticipation of her
having to go to Muskat at once. Her
Commander I think receives ^{definite} ~~the~~
instructions as to the course he is to
take first if he finds the French have
actually existed there long at B. J.
before his arrival & second if they
attempt to do so after he is on the

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٨ و] (٧٦/٤٤)

was reached Muskat ^{in my telegram of the 22nd inst.}
^{proposed, advised that}
 5. I have also ~~proposed~~ ^{be asked to see} ~~without delay~~ for the Sultan of
 the removal of the lease of Kunder
 Jisch is true, ~~and~~ ^{if it is found that}
 such is the case I ~~would~~ ^{shall} ~~obey~~ your
 instructions as to the ~~course~~ ^{it is} ~~to be~~
^{be considered as} ~~it is~~ I consider
 constituting an infringement of the ^{the 1891}
 Sultan's agreement with us and it
 will not be desirable for us to let it pass
 without taking very decided ~~steps~~ ^{measures}
 against him. ~~It is~~ ^{It is} ~~probable~~ ^{is}
 appears to me probable that Her
 Majesty's Govt will see this lease
 obtained for the Govt of the French
 Republic confirmation or otherwise
^{of the report}
 of the case of Kunder Jisch, and
 it will be desirable to compare the

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٨ ظ] (٧٦/٤٥)

reply wh comes fr Paris to that wh we
 will obtain fr the Sultan before we take any further
 steps but if we then find that he
~~is~~ ~~of~~ ~~it~~ ~~is~~ ~~for~~ ~~us~~ that the Sultan has actually
 leased the place I might I think to
 go to Muscat ~~at once~~ as soon as I can
 but before doing so I trust I may
 receive instructions as to the steps I
 sh^d take to assert our rights, & to
 restore our prestige wh will be
 seriously affected. As we cannot
 for a moment ~~tolerate~~ tolerate the
 existence of a French Coaling Station
 at a place like Bandar Jissch close
 to Muscat, & ~~the~~ measures will
 have to be taken to ensure its
 being given up if matters have
 advanced to the point of actual
 occupation by ~~them~~ the French -
 25/12 Wm

Original
 25/12/1891

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٩] [٧٦/٤٦]

17⁽⁹⁾

From Foreign

Your letter of the 7th November
Secretary of State is considering
while question of Mushat
mean while take no action
regarding Bunder Jissek -
Foreign

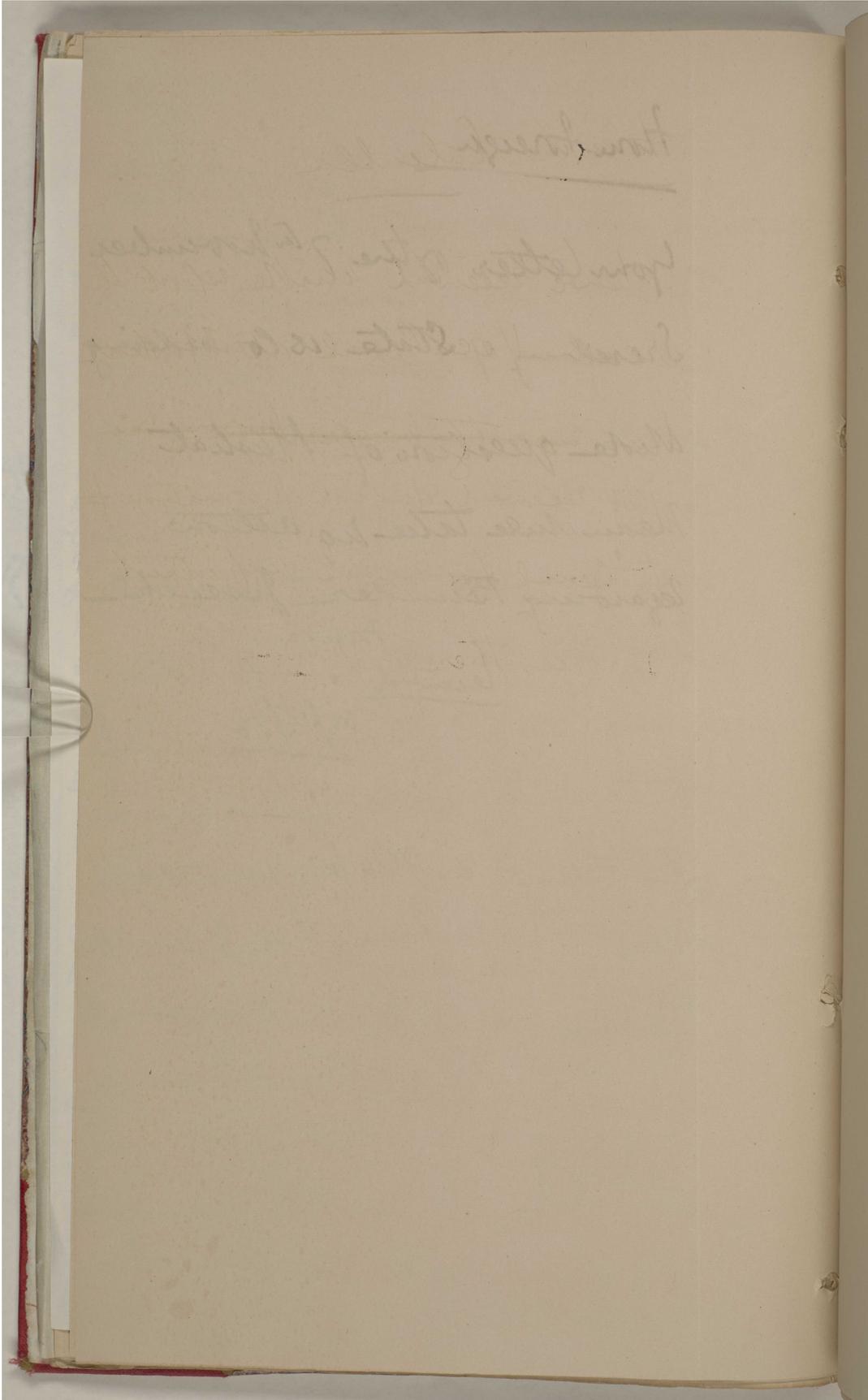
Received
30/12/98

His telegram & the previous ones
sent to Major Faegan here to day &
return.

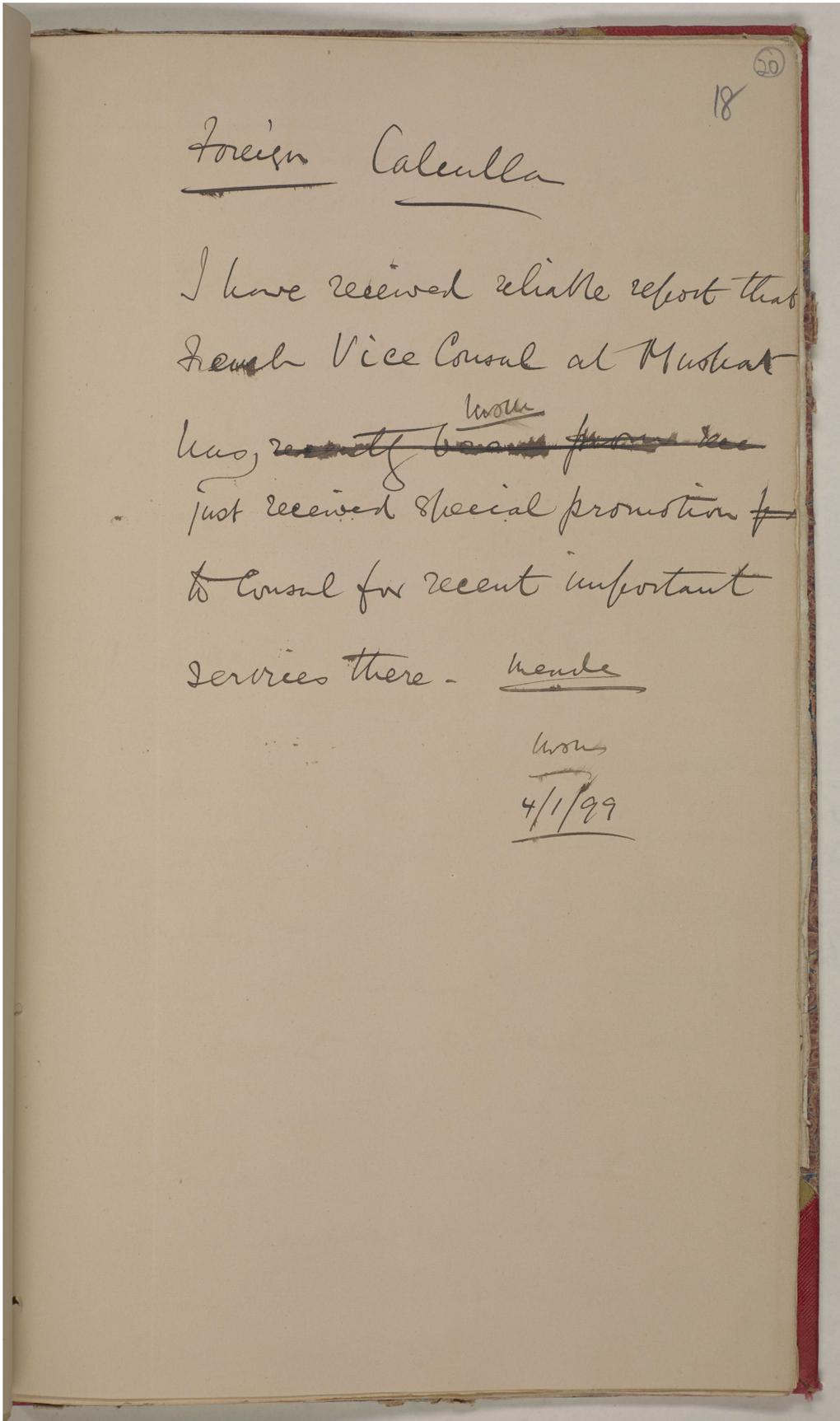
Wson
3/1/99

C. Quinn
3/1/99

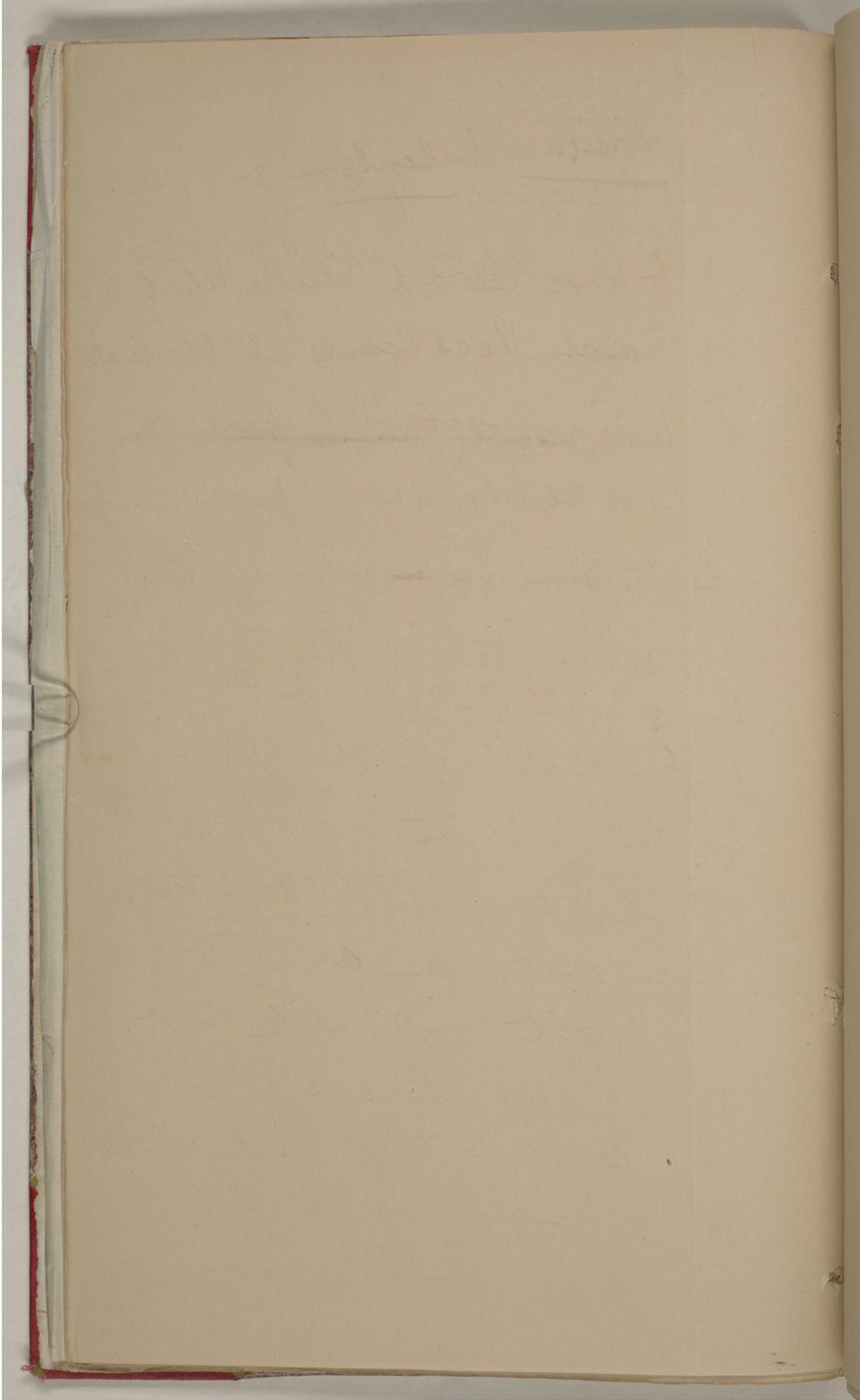
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٩ ظ] (٧٦/٤٧)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٧٦/٤٨] و٢٠



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٠ ظ] (٧٦/٤٩)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٩٢١] (٧٦/٥٠)

Tel. Foreign

(٥١)
19

My telegram of the 30th Dec.
and your letter N^o 82 of the
26th Dec. Muskat - Fagan signed
immediately ask Sultan truth
about the lease of Bunder
Jisseh and warn him that any
such action would contravene the
engagement of 1891. and could not
be permitted by British Government -
If Sultan admits lease Fagan
should protest against it and telegraph
here for orders - Upon ^{your} return
from Koweit you should visit
Muskat & instructions as to your
attitude will be telegraphed to you,
to Bushire when you let me know
your proposed date of starting -
If Gunboat is wanted at Muskat

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٩٢٢ و] (٧٦/٥٢)

Telegram to Foreign

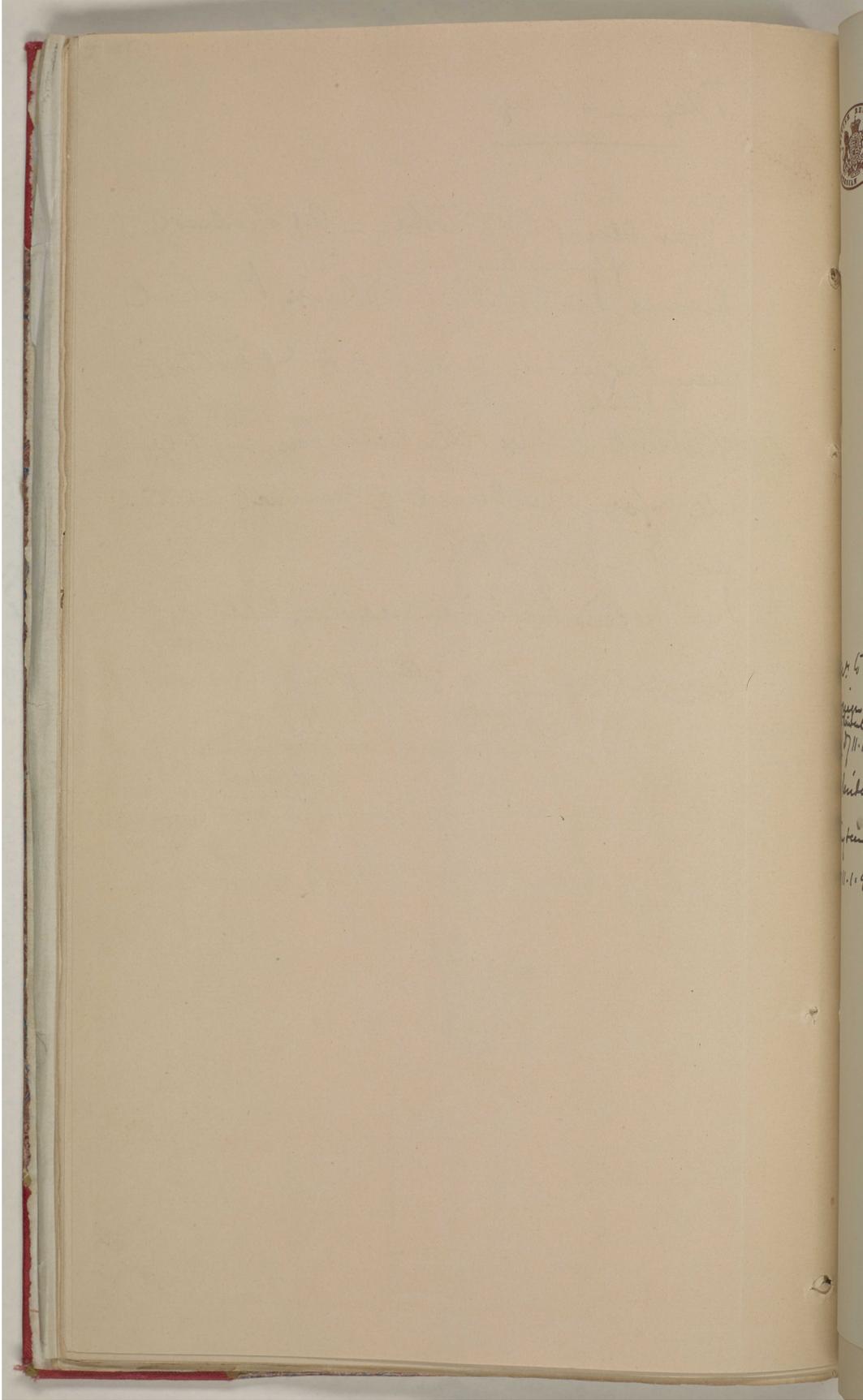
20

Your secret Tel today - As the direct
of communication
means I am sending Sheikh Mashat
where Saqan will carry out your instructions -
as I think
after that Sheikh better return here, and Saqan
will inform you direct if Gumbat wanted
one to be ready - etc.
I will proceed Koweit on receiving reply my
secret Telegram of 8th inst.

Wade

11/1/99.

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٢ ظ] (٧٦/٥٣)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٩٠٣] (٧٦/٥٤)

21 (23)

N^o 5- 8712: January/99

To. Major C. Faqan
R.A. Muscat.

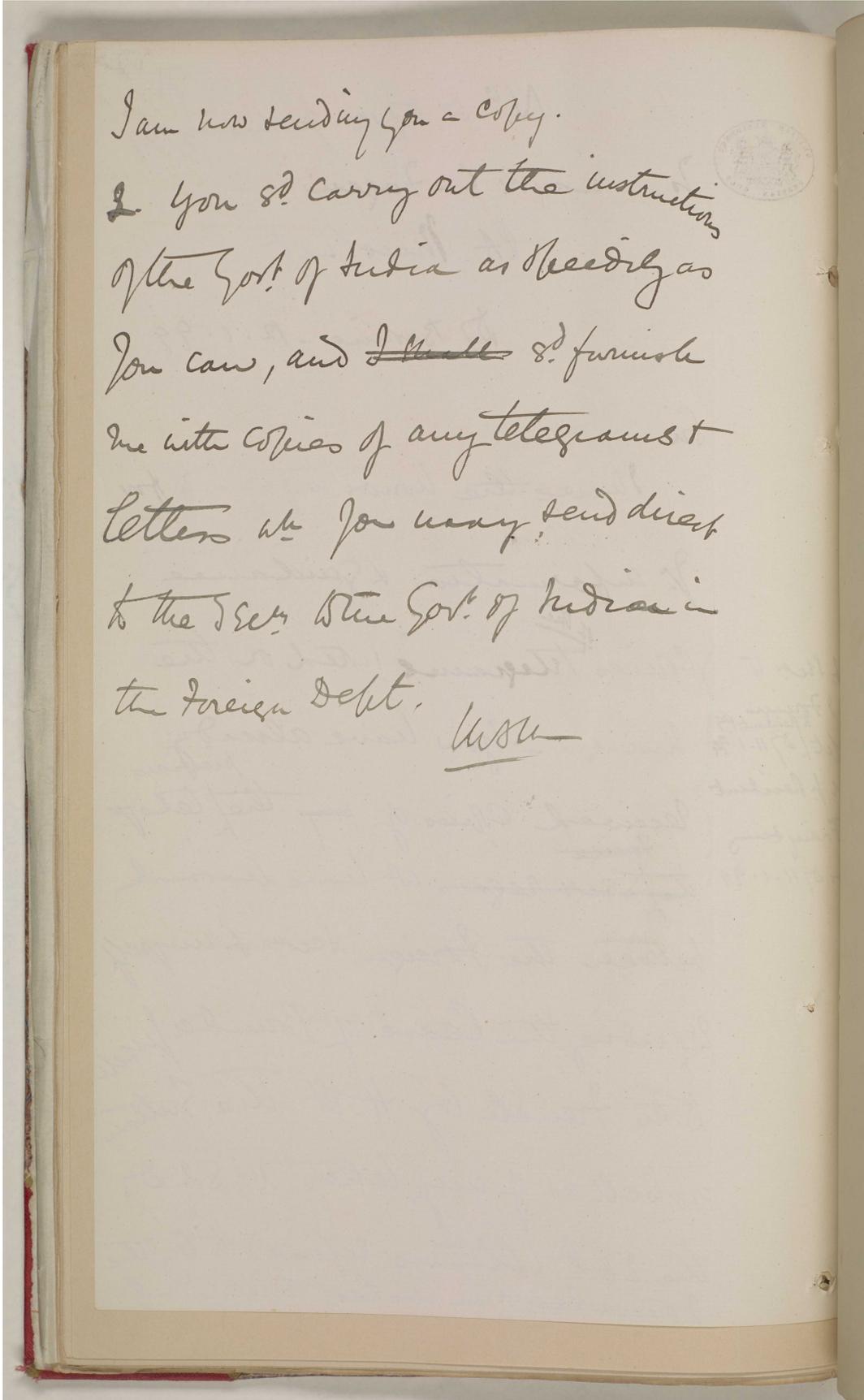
Dj. Busine - 12.1.99

Sir

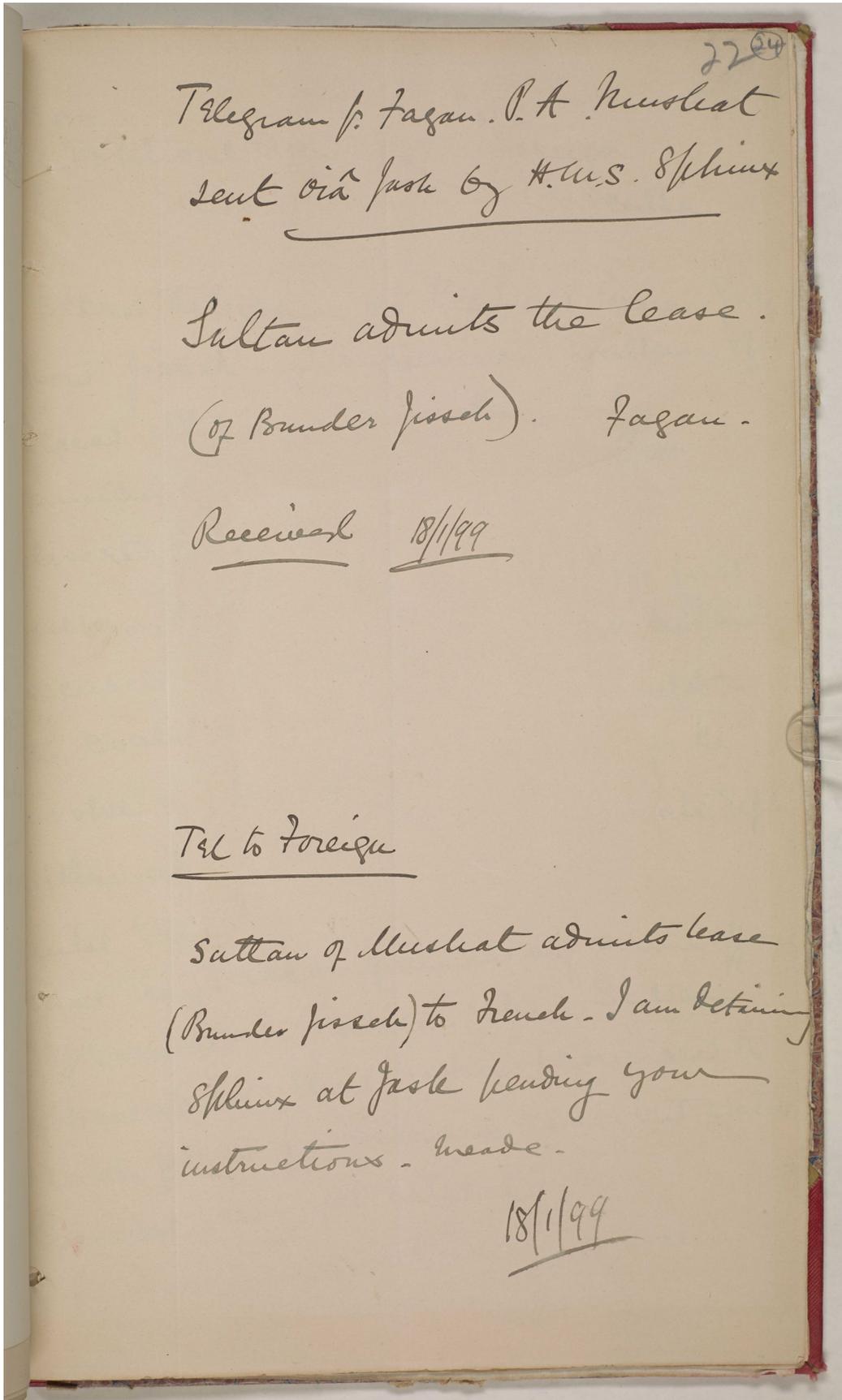
I have the honor to forward for
y^r information & guidance
of ^{the} telegrams noted on the
margin - you have already
received copies of ^{previously} the ~~of~~ telegraph
~~to~~ ~~the~~ ~~Foreign~~ ~~Secretary~~ ~~who~~ ~~have~~ ~~learned~~
between the Foreign Secy & myself
regarding the lease of Bandar/Iskela
to the French by H. H. The Sultan
as well as of my letter N^o 82 D
the 26th ultimo referred to by the
Foreign Secy in his last telegram of

Sum 5
Foreign
Secretary
11.1.99
P. Resident
Muscat
11.1.99

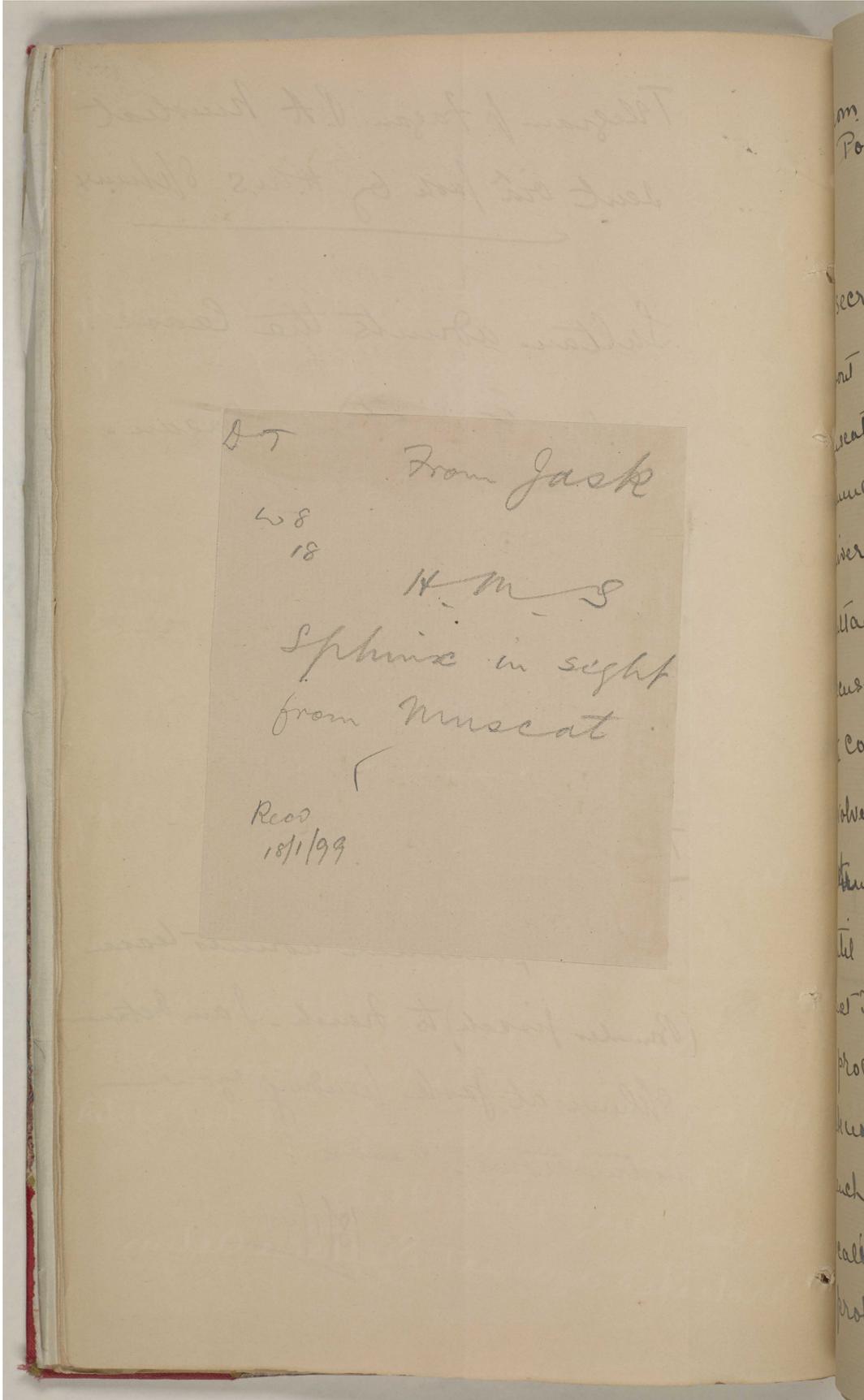
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٣ ظ] (٧٦/٥٥)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [١٩٠٤] [٧٦/٥٦]



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٤ ظ] (٧٦/٥٧)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٥ و] (٧٦/٥٨)

23

From Political Agent Muscat To Foreign Calcutta -

secret telegram to Resident Persian Gulf
bow fische - I interviewed Sultan of
Muscat 16th Janry - accompanied by
sumander of Sphine + Jayakar +
delivered you message -
sultan, who seemed surprised at first
accused himself by saying that ^{giving} ~~he gave~~
the cooling station to France would
involve no infringement of treaty - He
ultimately declined to give definite reply
until the following day -
next day - accompanied by same officers
I proceeded to Palace, when Sultan
acknowledged that he had promised to
French place for storing coal - but stated
locality not yet settled -
I protested against Sultan's action

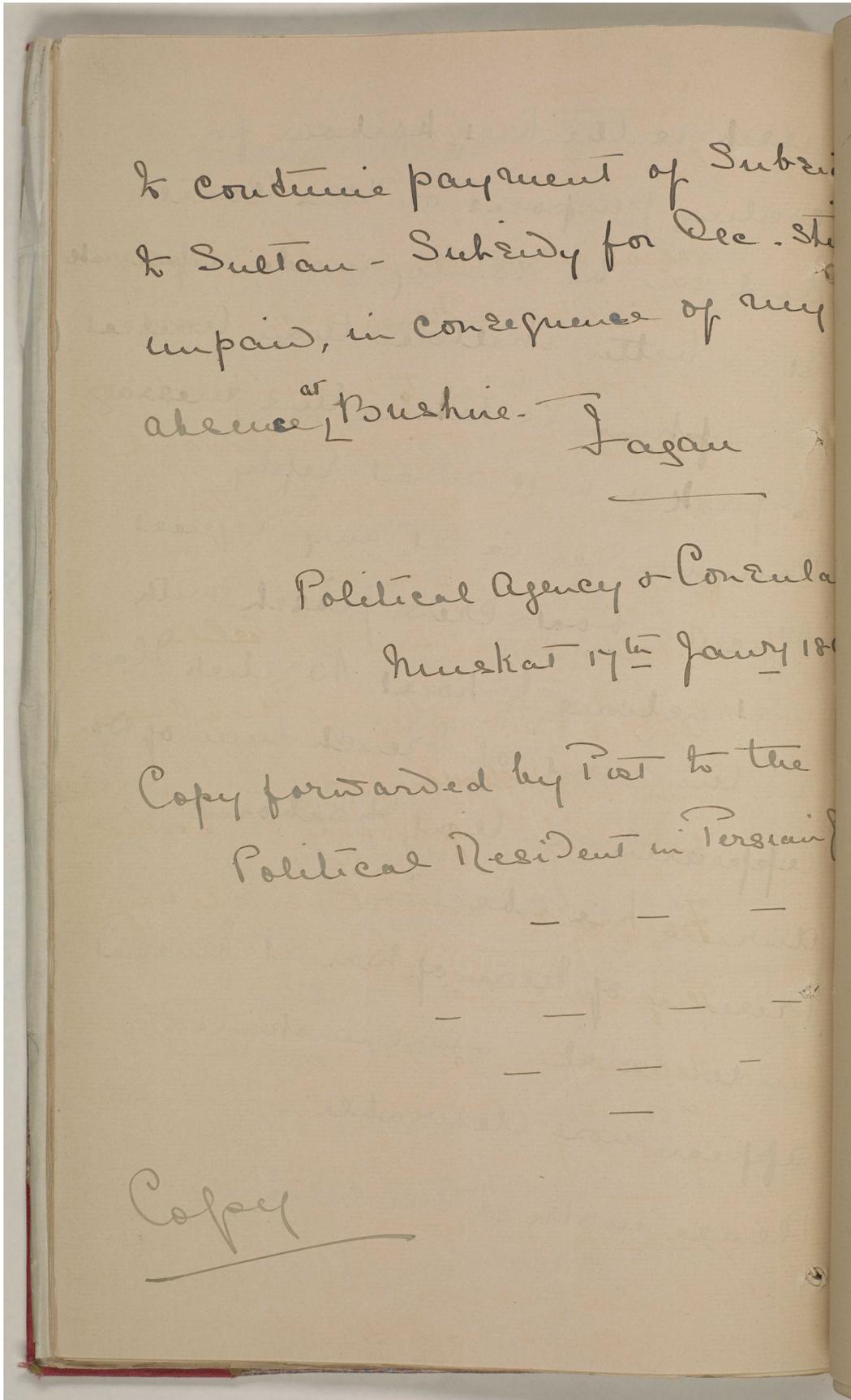
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٥ ظ] (٧٦/٥٩)

as ~~being~~ ^{being} ~~Shallin~~ infringement
of the Treaty 1891, to which His
Highness replied, denying ~~that~~
infringement, but added that he
promised to French had been given
& that if the British Govt objected
they sh. ~~be~~ settle matter with the
French Govt - I am of opinion that
Jissh has been settled on for the
reasons, firstly, appearance ^{of the}
obscure place, unmarked on map
in French Paper. Secondly - the
fact wh. I learnt when visiting
the Jissh on my ~~own account~~
here from Bushire that French
Consul & Commanded of "Scorpene"
had visited the place & had take
Photographs, & plan of Port -

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٦ و] (٧٦/٦٠)

24²⁶
Jisrah is the best Harbour for
coaling purposes on this Coast
and can be easily made impregnable.
It is better sheltered than Muscat
— Sphinx is taking this message
to Jack & will await reply —
Commander is at my request
Officer & boat's crew Jisrah with
instructions to hoist British flag
in the event of French man-of-war
appearing in that Harbour
during his absence —
Presence of man-of-war at Muscat
under existing circumstances
appears most desirable —
Please instruct me whether I am

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٦ ظ] (٧٦/٦١)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٧ و] [٧٦/٦٢]

Tel. p. Fagau

25

Fagau's telegram of the 18th Jan -

Fagau's action approved, but hoisting
of British flag if French ship appears
at Jersch is not to mean abrogation
of the territory but prevention and
punishment of violation of the
agreement made in 1891 -

Subsidy should be withheld
pending further enquiry into French concession
which Fagau should make -

Do you want gunboat at Muskat?

For your own instructions (vide my)
telegram of the 11th Jan - stop -

Repeat this to Fagau Jask -

24/1/99.

To C. C. Jask.

Please send following to Major Fagau
Muskat. begins "Fagau's telegram
see down to Muskat" - ends send me

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٧ ظ] (٧٦/٦٣)

Copy your telegram 18th January, and ^{telegraph to me} ~~reply~~
~~if you want~~. Your opinion about
Sumbat. heads - ends -

Musa
24/1/99

Tel. Major Fagan sent via post

Copy of my secret Telegram of the 18th
January was despatched to you
Same day -

I consider that the presence of a
Sumbat at Muskat most desirable
Fagan.

29/1/99

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٨ و] (٧٦/٦٤)

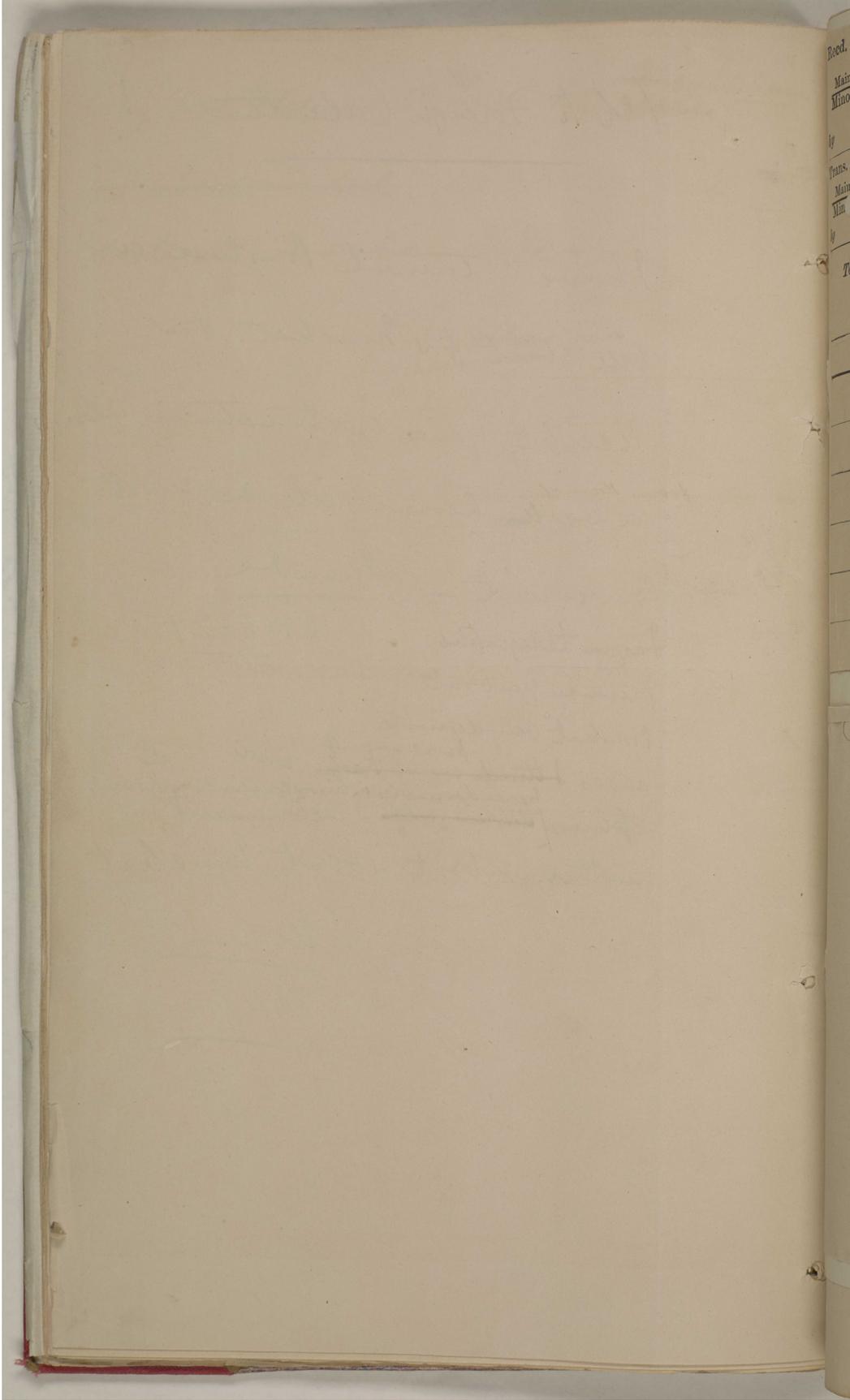
26

Trip to Foreign Calcutta

I have returned Busine and
will start for Muskat on
receipt your instructions ^{stop} about
a week hence will be most
Convenient - made
Fagan telegraphs 29.1.99
presence gunboat
Muskat very desirable
and as I think we ~~are~~ ^{preserve of} ~~safe~~ ^{write} at
~~8 plims~~ ^{here desirable by view of complications} / Koweit
~~this and Gulf~~ I recommend
another gunboat is sent Muskat -

Wm
29/1/99

"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٨ ظ] (٧٦/٦٥)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٩ و] [٧٦/٦٦]

Reed. at 5 Am

INDO-EUROPEAN TELEGRAPH DEPARTMENT. (59)

Daily No. 30 January 1899

Monthly No.

by Bushire from Calcutta

Class.	No.	Words.	Original date and time tendered by sender.	OFFICIAL INSTRUCTIONS.
Sd		12-11=	29 10 45 pm	Via

Trans. at Main Minor

by

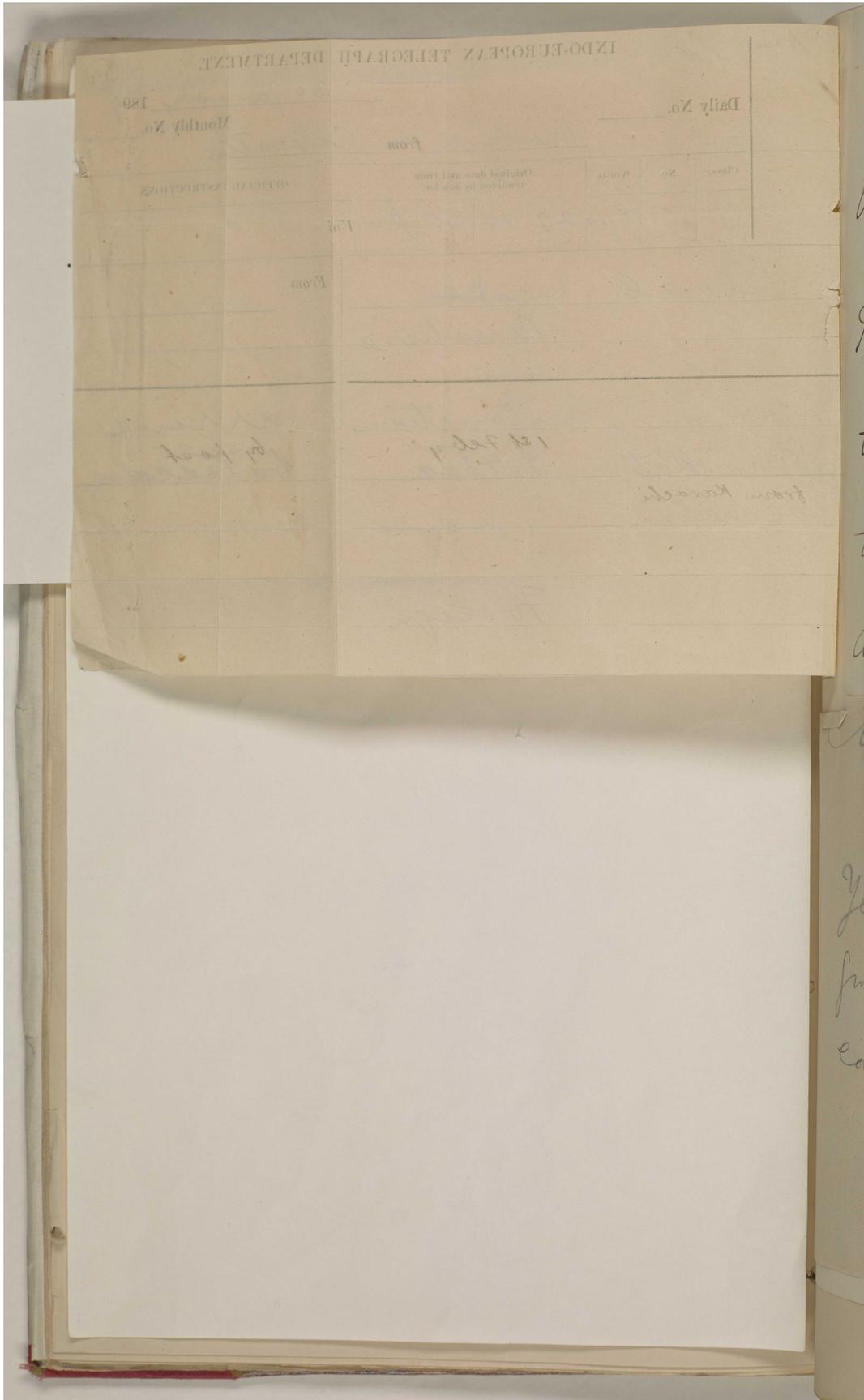
To Colonel Meade
Bushire

From

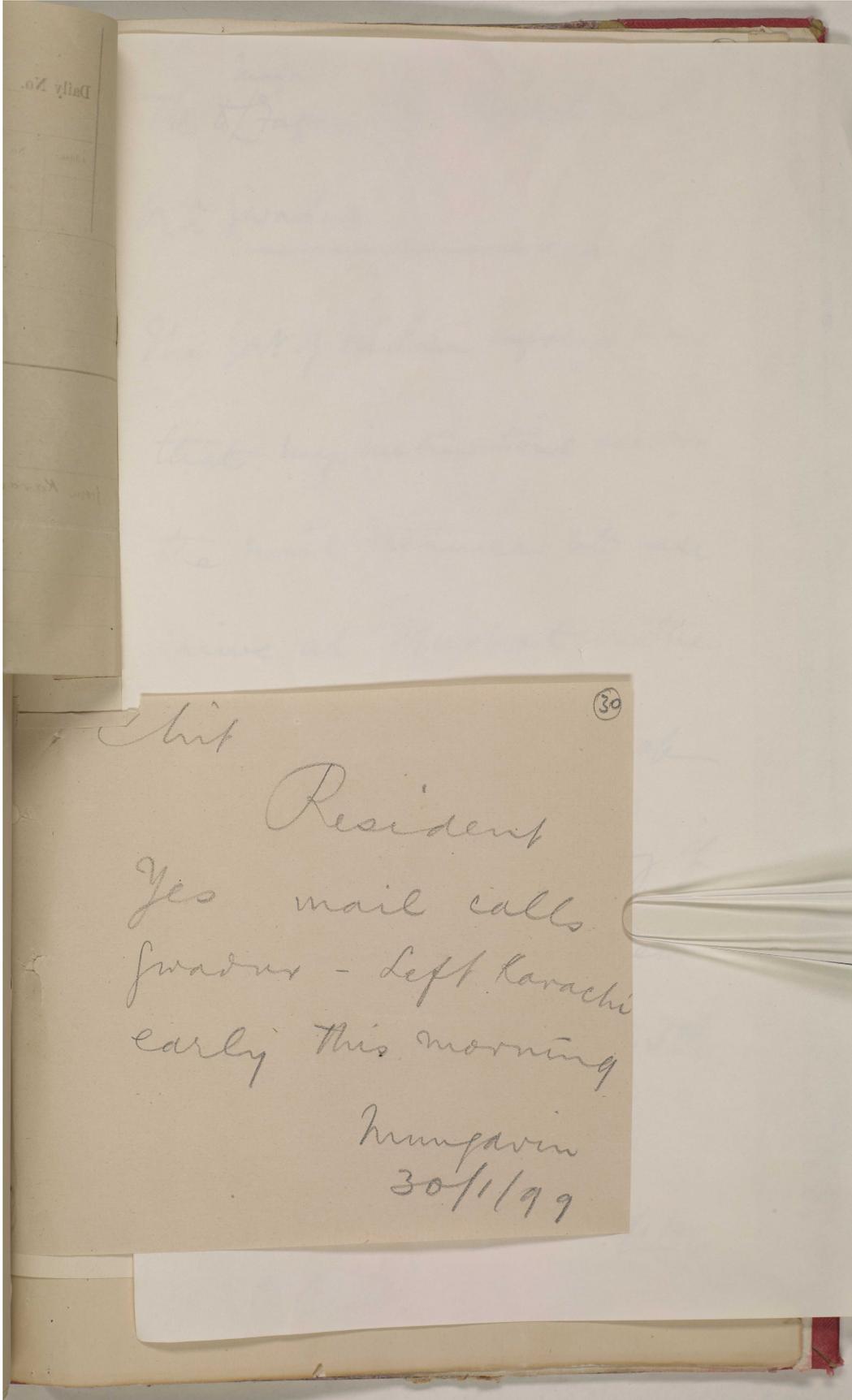
Your instructions arrive
Maskat 1st Feb by post
from Karachi Tethea Balidam
Coimbam

Foreign

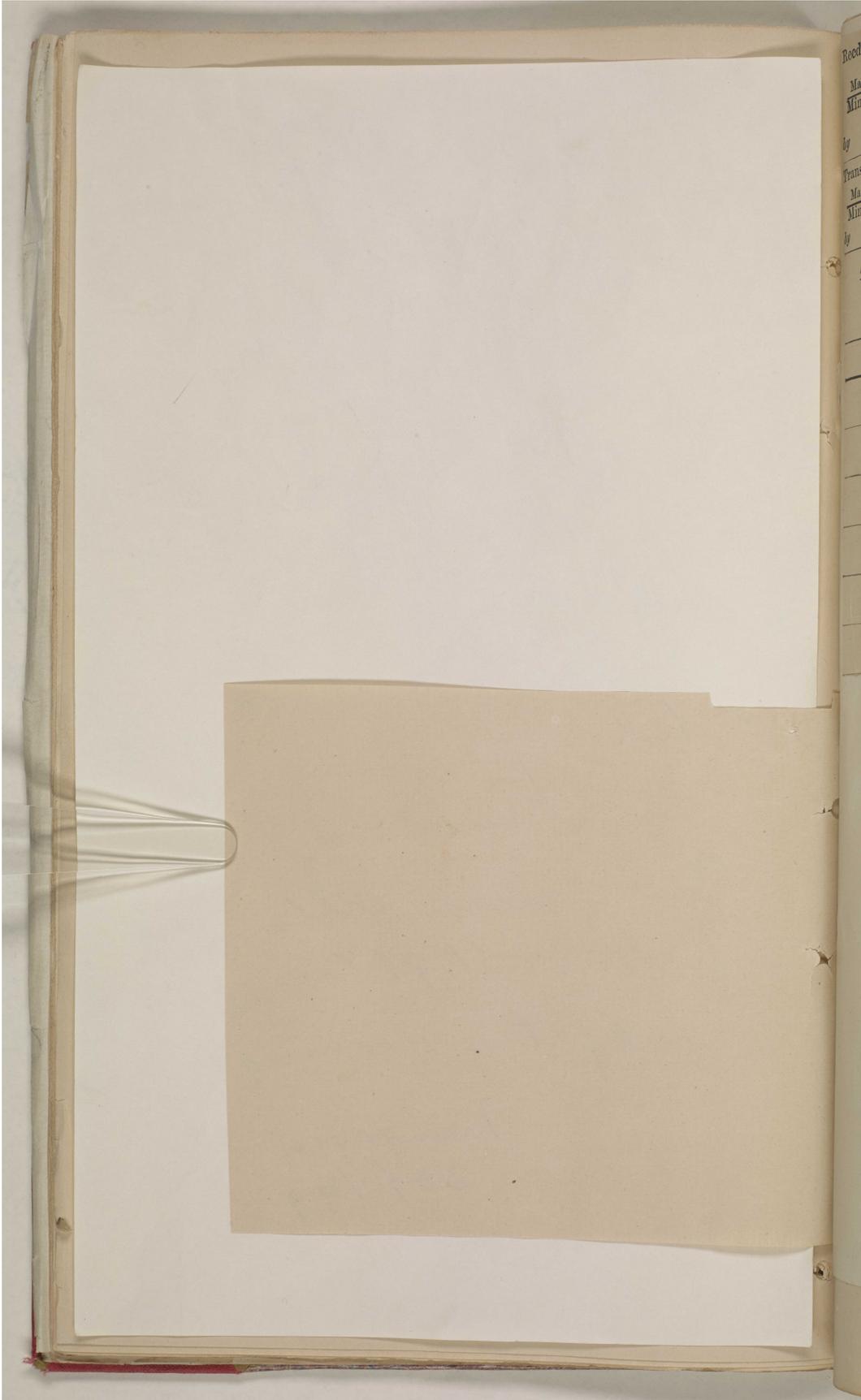
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٢٩ ظ] (٧٦/٦٧)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٣٠] [٧٦/٦٨]



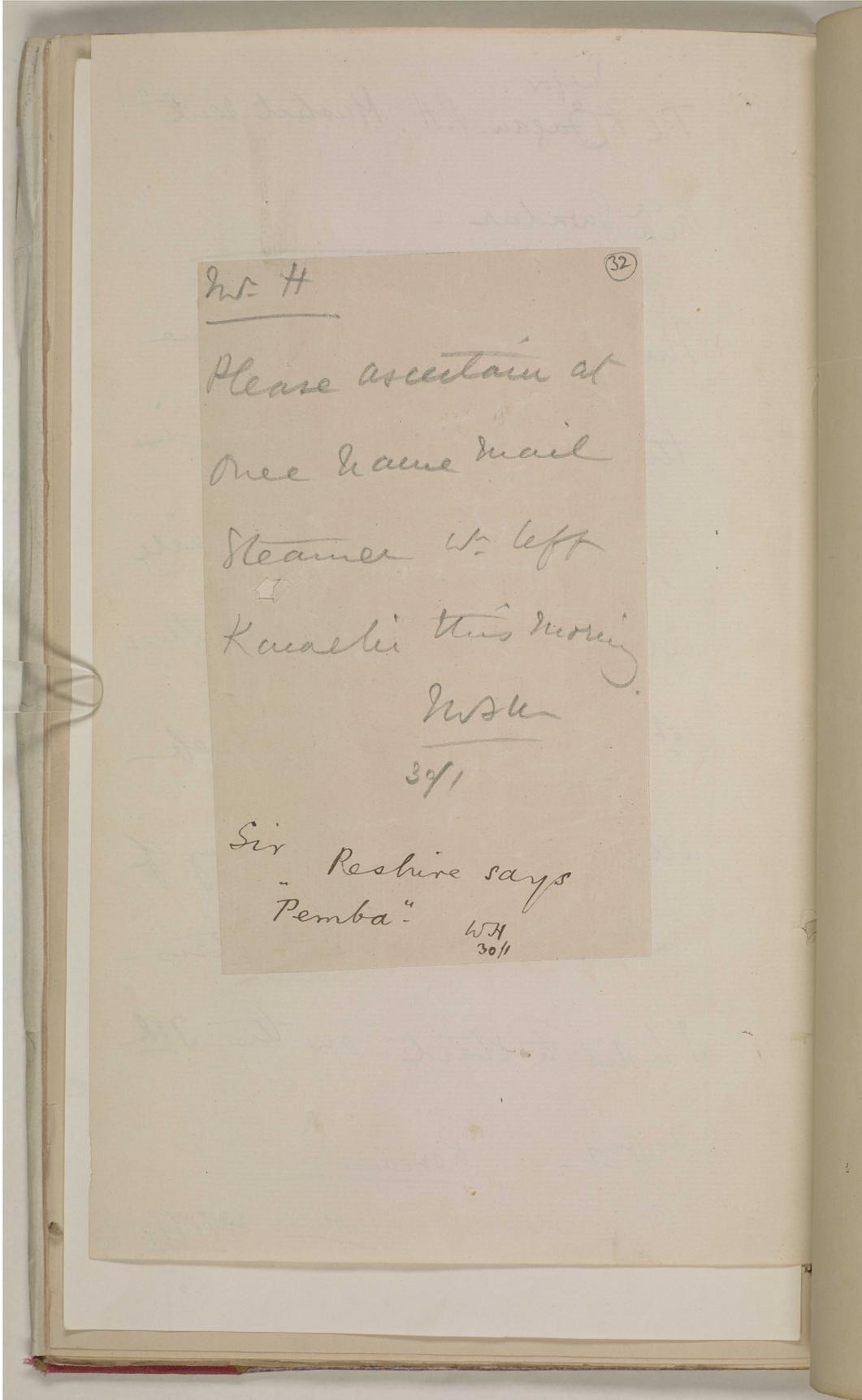
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٣٠ ظ] (٧٦/٦٩)



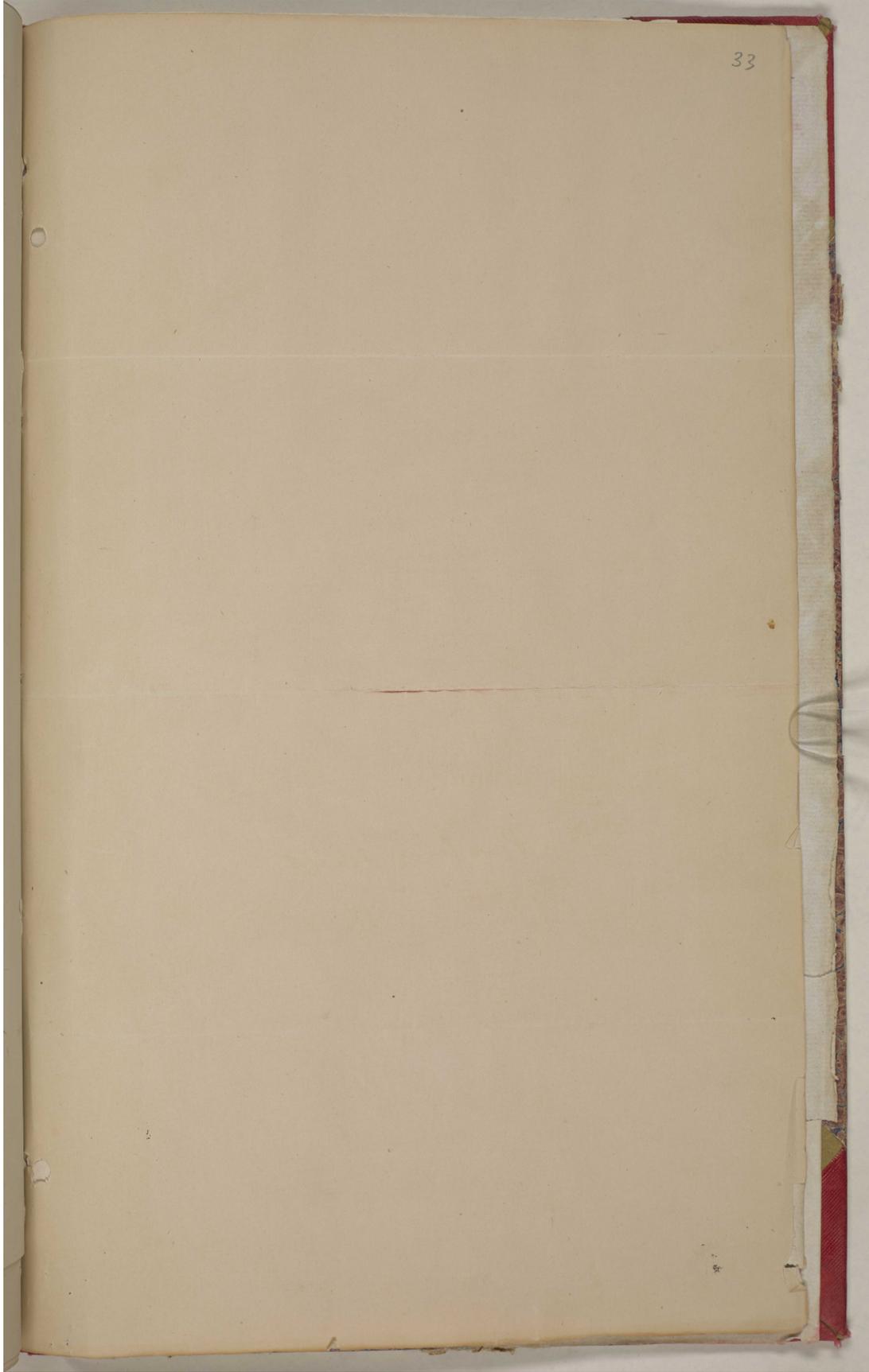
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٣١ و] (٧٦/٧٠)

Major
Tel to Zagan. P.A. Muskat sent ⁽³¹⁾ 21
Via Swadur -
The Govt of India inform me
that my instructions are in
the mail steamer wh will
arrive at Muskat on the
1st Febry so please keep
all my mails including if
you can registered letters -
I hope to start on the 3rd
Febry - Resident
Wms 30/1/99

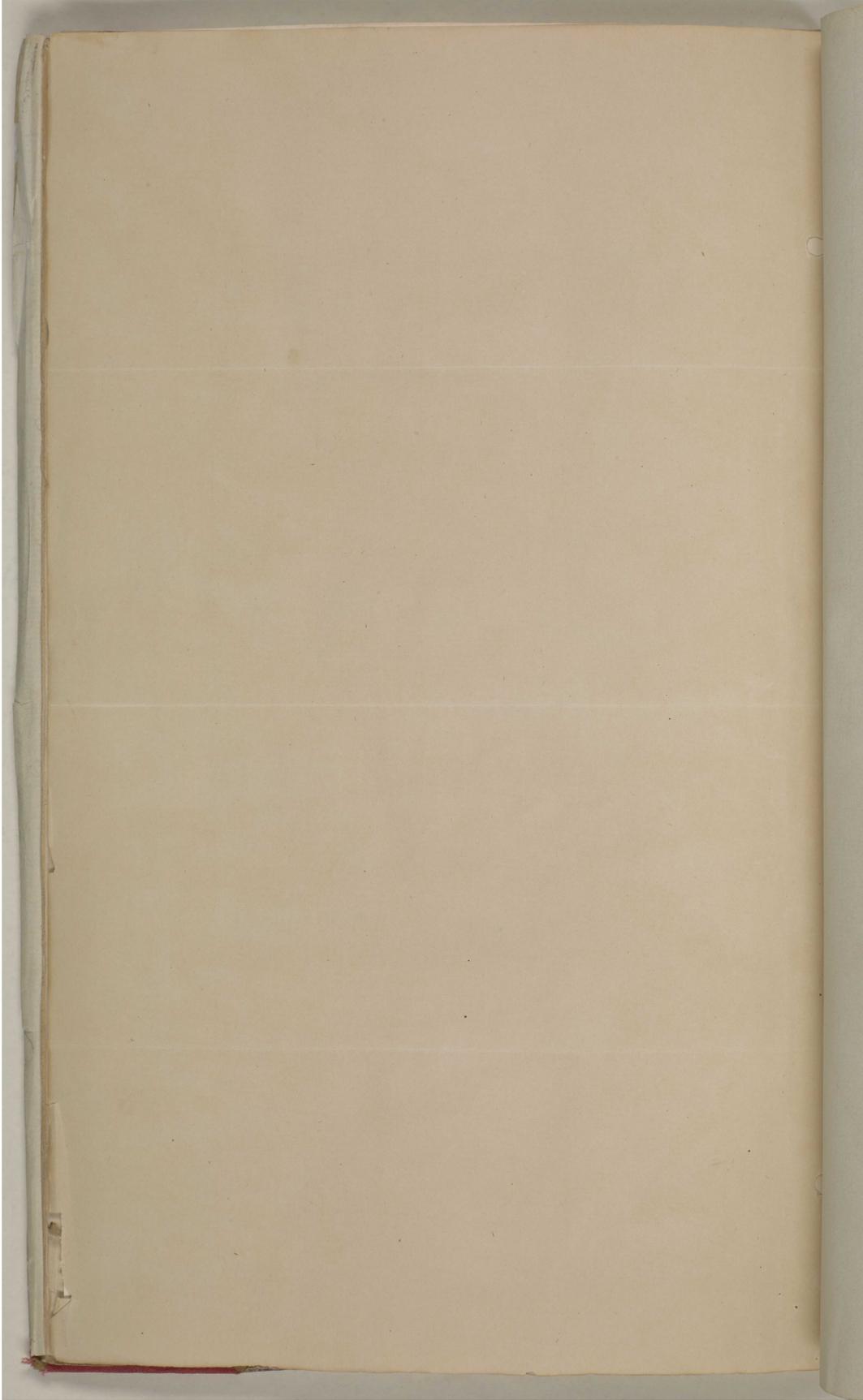
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٣١ ظ] (٧٦/٧١)



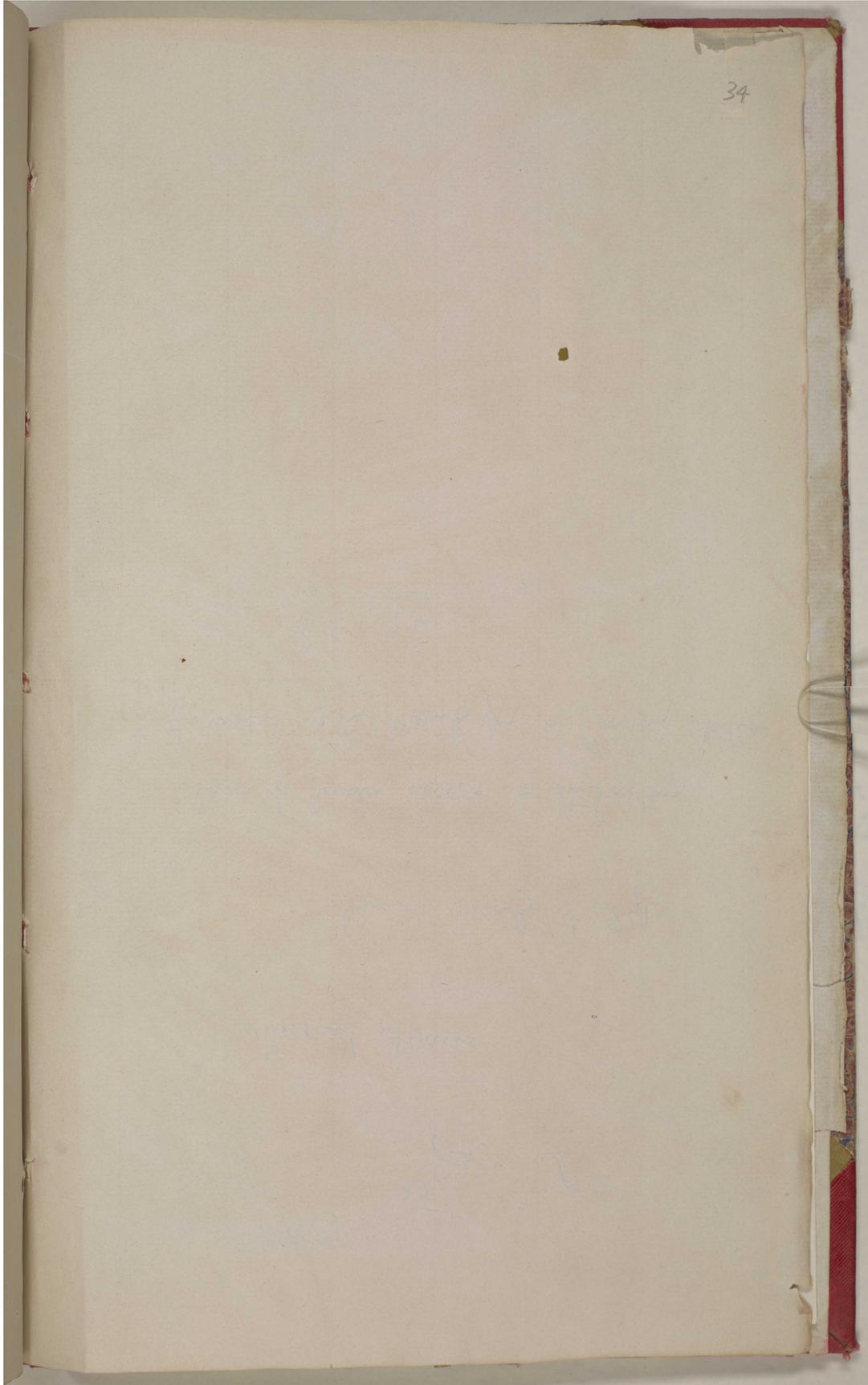
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٣٣و] (٧٦/٧٢)



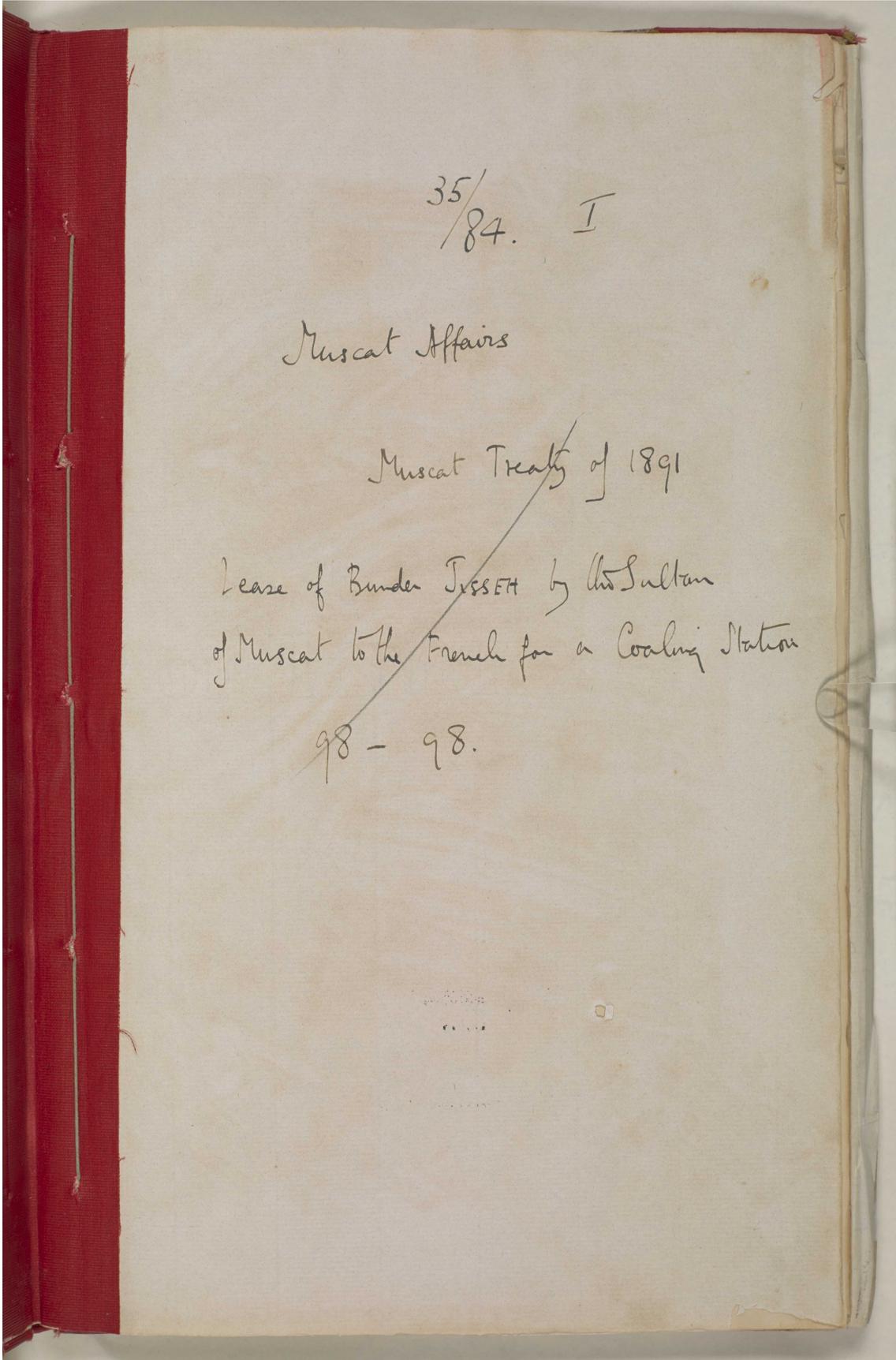
"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٣٣ظ] (٧٦/٧٣)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٣٤ و] (٧٦/٧٤)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [٣٤ ظ] (٧٦/٧٥)



"الملف 5 35/84 A. I. معاهدة مسقط لسنة ١٨٩١؛ قيام سلطان مسقط بتأجير
بندر الجصة إلى الفرنسيين لإنشاء محطة تزويد بالفحم" [خلفي-داخلي]
(٧٦/٧٦)

